



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 14 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0248 (COD)

6486/2/21
REV 2

JAI 197
FRONT 70
ASIM 14
MIGR 45
CADREFIN 90
CODEC 258
PARLNAT 136

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb li jiġi adottat REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni
-Adottata mill-Kunsill fl-14 ta' Ġunju 2021

REGOLAMENT (UE) 2021/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'...

li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(2) u l-Artikolu 79(2) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni²

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja³,

¹ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 184.

² ĠU C 461, 21.12.2018, p. 147.

³ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2019 (ĠU C 23, 21.1.2021, p. 356) u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-14 ta' Ġunju 2021 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' [(ĠU L...)/(għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)].

Billi:

- (1) Fil-kuntest tal-isfidi migratorji li qed jevolvu, ikkaratterizzati mill-bżonn li jiġu appoġġati sistemi ta' akkoljenza, azil, integrazzjoni u migrazzjoni b'saħħithom fl-Istati Membri, li sitwazzjonijiet ta' pressjoni jiġu pprevenuti u ttrattati b'mod adegwat f'solidarjetà, u li l-wasliet irregolari u perikolużi jiġu sostitwiti b'rotot legali u sikuri, l-investment fil-ġestjoni effiċjenti u koordinata tal-migrazzjoni fl-Unjoni huwa ċentrali biex jintlaħaq l-oġettiv tal-Unjoni li tikkostitwixxi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja f'konformità mal-Artikolu 67(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).
- (2) L-importanza ta' approċċ ikkoordinat mill-Unjoni u l-Istati Membri hija riflessa fl-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni tat-13 ta' Mejju 2015, li enfasizzat il-ħtieġa għal politika komuni ċara u konsistenti sabiex terġa' tinbena l-fiduċja fil-kapaċità tal-Unjoni li tlaqqa' l-isforzi Ewropej ma' dawk nazzjonali biex tiġi indirizzata l-migrazzjoni u biex naħdmu flimkien b'mod effettiv, f'konformità mal-prinċipju tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri kif stabbilit fl-Artikolu 80 tat-TFUE; din ġiet ikkonfermata fir-rieżami ta' nofs it-terminu tas-27 ta' Settembru 2017 u fir-rapporti ta' progress tal-14 ta' Marzu 2018 u tas-16 ta' Mejju 2018.

- (3) Fil-konklużjonijiet tiegħu tad-19 ta' Ottubru 2017, il-Kunsill Ewropew afferma mill-ġdid il-htieġa li jiġi segwit approċċ komprensiv, prammatiku u determinat fil-ġestjoni tal-migrazzjoni li jkollu l-għan li jiżgura l-kontroll fuq il-fruntieri esterni u jitnaqqsu l-wasliet irregolari u l-ġhadd ta' mwiet fuq il-baħar; dak l-approċċ jenħtieġ li jkun ibbażat fuq l-użu flessibbli u koordinat tal-istrumenti kollha disponibbli tal-Unjoni u tal-Istati Membri. Il-Kunsill Ewropew talab ukoll biex jiġi żgurat ġhadd sinifikament akbar ta' ritorni permezz ta' azzjonijiet kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll fil-livell ta' Stat Membru, bħal ftehimiet u arrangamenti effettivi ta' riammissjoni.
- (4) Sabiex jiġu appoġġati l-isforzi biex jiġi żgurat approċċ komprensiv għall-ġestjoni tal-migrazzjoni li tkun ibbażata fuq il-fiduċja reċiproka, is-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà fost l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, bil-għan li tiġi żgurata politika tal-Unjoni sostenibbli komuni dwar l-ażil u l-immigrazzjoni, jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu appoġġati b'rizorsi finanzjarji adegwati fil-forma ta' Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (il-"Fond").
- (5) L-azzjonijiet kollha ffinanzjati taħt il-Fond, inkluż dawk imwettqa f'pajjiżi terzi, jenħtieġ li jkunu implimentati f'konformità shiha mad-drittijiet u l-prinċipji proklamati fl-*acquis* tal-Unjoni u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-'Karta'), u jenħtieġ li jkunu f'konformità mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li huma parti għalihom, b'mod partikolari billi tiġi żgurata l-konformità mal-prinċipji tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, in-nondiskriminazzjoni u l-aħjar interessi tat-tfal.

- (6) Jenhtieg li l-aħjar interessi tat-tfal ikunu kunsiderazzjoni primarja fl-azzjonijiet jew id-deċiżjonijiet kollha li jikkonċernaw lill-migranti tfal, inkluż ir-ritorni, filwaqt li jittiehed kont shiħ tad-dritt tat-tfal li jesprimu l-fehmiet tagħhom.
- (7) Jenhtieg li l-Fond jibni fuq ir-riżultati miksuba u l-investimenti magħmula bl-appoġġ tal-predeċessuri tiegħu: il-Fond Ewropew għar-Refugjati stabbilit bid-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ għall-perijodu 2008-2013, il-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 2007/435/KE² għall-perijodu 2007-2013, il-Fond Ewropew għar-Ritorn stabbilit bid-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ għall-perijodu bejn l-2008 u l-2013 u l-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ għall-perijodu 2014-2020. Fl-istess hin, jenhtieg li dan il-Fond iqis l-iżviluppi godda rilevanti kollha.

¹ Id-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refugjati għall-perijodu mill-2008 sa l-2013 bħala parti mill-programm ġenerali 'Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni', u li tħassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/904/KE (ĠU L 144, 6.6.2007, p. 1).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE tal-25 ta' Ġunju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-perjodu mill-2007 sa l-2013 bħala parti mill-programm ġenerali 'Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni' (ĠU L 168, 28.6.2007, p. 18).

³ Id-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perijodu mill-2008 sa l-2013 bħala parti mill-programm ġenerali 'Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni' (ĠU L 144, 6.6.2007, p. 45).

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li tħassar id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 168).

- (8) Jenhtieg li l-Fond jappogga s-solidarjeta u l-kondivizjoni gusta tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri u l-ġestjoni effiċjenti tal-flussi ta' migrazzjoni billi, fost oħrajn, jippromwovi miżuri komuni fil-qasam tal-ażil, inkluż l-isforzi tal-Istati Membri fl-akkoljenza ta' persuni li jehtiegu protezzjoni internazzjonali permezz tar-risistemazzjoni u l-ammissjoni umanitarja u t-trasferiment bejn l-Istati Membri ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali, billi saħħaħ il-protezzjoni tal-applikanti għall-ażil li huma vulnerabbli bħat-tfal, billi jappogga strateġiji ta' integrazzjoni u billi jiżviluppa u jsaħħaħ il-politika tal-migrazzjoni legali, pereżempju, billi jinholqu punti ta' dħul sikuri u legali lejn l-Unjoni, li għandu jgħin ukoll biex jiġu żgurati l-kompetittività fit-tul tal-Unjoni u l-futur tal-mudell soċjali tagħha u biex jitnaqqsu l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari permezz ta' politika sostenibbli ta' ritorn u ta' riammissjoni.

- (9) Minhabba n-natura interna tal-Fond u li l-Fond huwa l-istrument ta' finanzjament ewlieni għall-ażil u l-migrazzjoni fil-livell tal-Unjoni, jenhtieg li l-Fond primarjament jappoġġa azzjonijiet li jaqdu l-politika interna tal-Unjoni dwar l-ażil u l-migrazzjoni f'konformità mal-oġettivi tal-Fond. Madankollu, peress li ċerti azzjonijiet mwettqa barra mill-Unjoni jikkontribwixxu għat-twettiq tal-oġettivi tal-Fond u, f'ċertu ċirkostanzi, jistgħu jgħibu valur miżjud tal-Unjoni, jenhtieg li l-Fond jappoġġa t-tishih tal-kooperazzjoni u s-sħubija ma' pajjiżi terzi għall-fini tal-ġestjoni tal-migrazzjoni sabiex jissahħu l-possibbiltajiet ta' migrazzjoni legali u sabiex ir-ritorn u r-riammissjoni jsiru aktar effettivi, sikuri u dinjitużi kif ukoll biex tiġi promossa r-riintegrazzjoni inizjali f'pajjiżi terzi. L-appoġġ ipprovdut taht il-Fond ikun mingħajr preġudizzju għan-natura volontarja attwali tar-risistemazzjoni u r-rilokazzjoni tal-applikanti għal protezzjoni internazzjonali u għall-benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, skont il-qafas legali tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil li japplika fil-mument tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (10) Sabiex tibbenefika mill-gharfien espert tal-aġenziji decentralizzati rilevanti, jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura li l-gharfien u l-esperjenza tagħhom fir-rigward tal-oqsma tal-kompetenza tagħhom jigu meqjusa fl-iżvilupp tal-programmi tal-Istati Membri. Barra minn hekk, għandu jkun possibbli li l-Fond li jikkomplementa l-attivitajiet li ġejjin appoġġati mill-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil (EASO), stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, bil-ħsieb li jigi ffaċilitat u jittejjeb il-funzjonament tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil: isahhah il-kooperazzjoni Prattika, b'mod partikolari l-iskambji ta' informazzjoni rigward l-ażil u l-prattiki tajba; jippromwovi l-ligi tal-Unjoni u dik internazzjonali u jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni uniformi tal-ligi tal-Unjoni dwar l-ażil abbażi ta' standards għoljin għall-proċeduri ta' protezzjoni internazzjonali, għall-kundizzjonijiet ta' akkoljenza u għall-valutazzjoni tal-htigijiet ta' protezzjoni fl-Unjoni kollha; jappoġġa d-distribuzzjoni ġusta u sostenibbli tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali; jiffaċilita l-konverġenza fil-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni kollha; jappoġġa l-isforzi tal-Istati Membri fil-qasam tar-risistemazzjoni; u jipprovdi assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri għall-ġestjoni tas-sistemi tagħhom tal-ażil u tal-akkoljenza, b'mod partikolari lil dawk li s-sistemi tagħhom huma soġġetti għal pressjoni sproporzjonata.
- (11) Jenhtieg li l-Fond jappoġġa l-isforzi tal-Unjoni tal-Istati Membri biex titjieb il-kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw, jimmonitorjaw u jevalwaw il-politiki tagħhom dwar l-ażil fid-dawl tal-obbligi tagħhom skont il-ligi tal-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Azil (ĠU L 132, 29.5.2010, p. 11).

- (12) Jenhtieg li l-Fond jappogga l-isforzi tal-Istati Membri u tal-Unjoni biex jimplimentaw bis-shih u jizviluppaw ulterjorment is-Sistema Ewropea Komuni tal-Azil, inkluz id-dimensjoni esterna tagħha.
- (13) Is-shubiji u l-kooperazzjoni ma' pajjizi terzi huma komponent essenzjali tal-politika tal-Unjoni għall-ġestjoni tal-migrazzjoni. Jenhtieg li l-Fond jikkontribwixxi biex il-wasla perikoluza u irregolari fit-territorju tal-Istati Membri minn ċittadini ta' pajjizi terzi jew minn persuni apolidi li jkunu jehtiegu protezzjoni internazzjonali jigu sostitwiti b'wasliet legali u sikuri, filwaqt li tintwera solidarjeta' mal-pajjizi f'reġjuni fejn gew spostati għadd kbir ta' persuni li jehtiegu protezzjoni internazzjonali billi tinghata għajjnuna biex tittaffa l-pressjoni fuq dawk il-pajjizi, u jenhtieg li jikkontribwixxi b'mod effettiv għall-inizjattivi ta' risistemazzjoni globali fejn l-Unjoni u l-Istati Membri jirkellmu b'vuċi waħda fil-fora internazzjonali u mal-pajjizi terzi. Jenhtieg li l-Fond jipprovdi appogg, fil-forma ta' incentivi finanzjarji, għall-isforzi magħmula mill-Istati Membri biex jipprovdu protezzjoni internazzjonali u soluzzjoni dejjiema għar-refuġjati u l-persuni spostati li gew ammessi taht programmi ta' risistemazzjoni jew ammissjoni umanitarja.

- (14) Meta jitqiesu l-flussi ta' migrazzjoni lejn l-Unjoni u l-importanza li jiġi żgurat li l-persuni li jaslu fl-Ewropa jiġu integrati u inklużi, kemm għall-komunitajiet lokali kif ukoll għall-benesseri fit-tul tas-soċjetajiet tagħna u għall-istabbiltà tal-ekonomiji tagħna, huwa kruċjali li jiġu appoġġati l-politiki tal-Istati Membri fir-rigward tal-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn legali, inkluż fl-oqsma ta' prijorità identifikati fil-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Integrazzjoni u l-Inklużjoni 2021-2027. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa miżuri ta' integrazzjoni li huma mfassla apposta għall-htigijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, kif ukoll miżuri orizzontali li għandhom l-għan li jsaħħu l-kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw strateġiji ta' integrazzjoni, isaħħu l-iskambju u l-kooperazzjoni, u jippromwovu l-kuntatt, id-djalogu kostruttiv u l-aċċettazzjoni bejn iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi u s-soċjetà riċeventi.

- (15) Sabiex tizzied l-effiċjenza, jinkiseb l-akbar valur miżjud tal-Unjoni u tiġi żgurata l-konsistenza tar-rispons tal-Unjoni f'termini tat-trawwim tal-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, jenħtieġ li l-azzjonijiet iffinanzjati minn dan il-Fond ikunu konsistenti u komplementari mal-azzjonijiet iffinanzjati taħt strumenti oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari strumenti esterni, mal-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) stabbilit bir-Regolament (EU) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁺, u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) stabbilit bir-Regolament (EU) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁺⁺. Jenħtieġ li l-Fond jappoġġa miżuri mfassla apposta għall-htigijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li ġeneralment ikunu implimentati fl-istadji bikrin tal-integrazzjoni, kif ukoll miżuri orizzontali li jappoġġaw il-kapaċitajiet tal-Istati Membri fil-qasam tal-integrazzjoni, filwaqt li jenħtieġ li l-interventi għal ċittadini ta' pajjiżi terzi b'impatt aktar fit-tul jiġu ffinanzjati taħt l-FSE+ u l-FEŻR. F'dan il-kuntest, jenħtieġ li l-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli mill-implimentazzjoni tal-Fond ikunu meħtieġa jikkooperaw u jikkoordinaw mal-awtoritajiet identifikati mill-Istati Membri għall-fini tal-ġestjoni tal-interventi tal-FSE+ u tal-FEŻR u, kull fejn ikun meħtieġ, li jikkooperaw u jikkoordinaw mal-awtoritajiet ta' ġestjoni tagħhom u mal-awtoritajiet ta' ġestjoni ta' fondi oħra tal-Unjoni li jikkontribwixxu għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi.

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistabbilixxi l-Fond Soċjali Ewropew Plus (ESF+) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L ..., ..., p. ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6980/21 (2018/0206 (COD)) u dahhal in-numru, id-data, u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

² Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar il-Fond ta' Koeżjoni (ĠU L..., ..., p. ...).

⁺⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6168/21 (2018/0197 (COD)) u dahhal in-numru, id-data, u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

- (16) Jenhtieg li l-ambitu tal-mizuri ta' integrazzjoni ikopru wkoll il-benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali sabiex ikun żgurat approċċ komprensiv għall-integrazzjoni, filwaqt li jitqiesu l-ispeċifitàjiet ta' dak il-grupp fil-mira. Fejn il-mizuri ta' integrazzjoni jkunu kkombinati mal-akkoljenza, jenhtieg li l-azzjonijiet, fejn ikun il-każ, jippermettu wkoll l-inklużjoni tal-applikanti għall-ażil.
- (17) Jenhtieg li l-implimentazzjoni tal-Fond fil-qasam tal-integrazzjoni tkun konsistenti mal-prinċipji bażiċi komuni tal-Unjoni dwar l-integrazzjoni, kif speċifikat fil-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Integrazzjoni u l-Inklużjoni 2021-2027.
- (18) Jenhtieg li jkun possibbli għal dawk l-Istati Membri li jkunu jixtiequ jipprovdu fil-programmi tagħhom għal mizuri ta' integrazzjoni li jinkludu membri immedjati tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, biex b'hekk tkun appoġġata l-unità tal-familja, jithallew jagħmlu dan sa fejn dan ikun mehtieg għall-implimentazzjoni effettiva ta' tali mizuri. Jenhtieg li t-terminu "membru immedjat tal-familja" jinftehem li jfisser il-konjuġi, is-sieheb jew is-sieħba u kull persuna b'rabtiet familjari diretti fil-linja dixxendenti jew axxendenti maċ-ċittadin ta' pajjiż terz fil-mira tal-mizuri ta' integrazzjoni u li kieku ma jkunx kopert b'mod ieħor mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Fond.

- (19) B'kont meħud tar-rwol kruċjali li għandhom l-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili fil-qasam tal-integrazzjoni, u sabiex jiġi ffaċilitat l-aċċess ta' dawn l-entitajiet għall-finanzjament fil-livell tal-Unjoni, jenħteġ li l-Fond jiffaċilita l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet fil-qasam tal-integrazzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali u mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż permezz tal-użu tal-faċilità tematika u permezz ta' rata ta' kofinanzjament oġhla għal dawk l-azzjonijiet. F'dak ir-rigward, minimu ta' 5 % tal-allokkazzjoni inizjali għall-faċilità tematika għandu jkun immirat lejn l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' integrazzjoni minn awtoritajiet lokali u reġjonali.
- (20) Minbarra r-rata ta' kofinanzjament ipprovduta mill-Fond għall-proġetti, l-Istati Membri huma mhegġa jipprovdu finanzjament mill-baġits tal-awtoritajiet pubbliċi tagħhom fejn tali finanzjament huwa essenzjali biex jitwettaq proġett, b'mod partikolari meta l-proġett jiġi implimentat minn organizzazzjoni tas-soċjetà ċivili.
- (21) Meta wiehed iqis l-isfidi ekonomiċi u demografiċi fit-tul li qiegħda tiffaċċja l-Unjoni kif ukoll in-natura dejjem aktar globalizzata tal-migrazzjoni, huwa kruċjali li jiġu stabbiliti rotot ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni li jiffunzjonaw tajjeb sabiex l-Unjoni tibqa' destinazzjoni attraenti għall-migrazzjoni regolari, f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tal-Istati Membri, u biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali u t-tkabbir tal-ekonomija tal-Unjoni, filwaqt li l-haddiema migranti jiġu mħarsa mill-isfruttament.

- (22) Jenhtieg li l-Fond jappoġġa lill-Istati Membri biex jistabbilixxu strategiji u jsaħħu u jiżviluppaw politiki dwar il-migrazzjoni legali, u biex itejbu l-kapaċità tagħhom li jiżviluppaw, jimplimentaw, jimmonitorjaw u jevalwaw l-istrateġiji, il-politiki u l-miżuri dwar l-immigrazzjoni u l-integrazzjoni għal ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn legali, b'mod partikolari l-istrumenti legali tal-Unjoni għall-migrazzjoni legali. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa wkoll l-iskambju ta' informazzjoni, l-aħjar Prattiki u l-kooperazzjoni bejn servizzi amministrattivi u governattivi differenti, u bejn l-Istati Membri.
- (23) Politika effiċjenti u dinjituża dwar ir-ritorn hija parti integrali mill-approċċ komprensiv tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar il-migrazzjoni. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa u jhegġegħ l-isforzi mill-Istati Membri bil-ħsieb tal-implimentazzjoni effettiva u l-iżvilupp ulterjuri ta' standards komuni dwar ir-ritorn, b'mod partikolari kif stabbilit fid-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, b'enfasi fuq ir-ritorni volontarji, u ta' approċċ integrat u kkoordinat għall-ġestjoni tar-ritorn. Biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà tal-politiki ta' ritorn, jenhtieg li l-Fond jappoġġa bl-istess mod miżuri relatati f'pajjiżi terzi, bħal miżuri biex jiġu ffaċilitati u garantiti ritorn u riammissjoni sikuri u dinjitużi u riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuni rimpatrijati, inkluż permezz tal-ġhoti ta' appoġġ fi flus jew *in natura*.

¹ Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

- (24) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħtu preferenza lir-ritorn volontarju u jenhtieg li jiżguraw ritorn effettiv, sikur u dinjituż. Sabiex jiġi promoss ir-ritorn volontarju, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu incentivi bħat-trattament preferenzjali fil-forma ta' assistenza mtejba għar-ritorn u appoġġ inizjali għar-riintegrazzjoni. Dak it-tip ta' ritorn volontarju huwa fl-interess kemm tal-persuni rimpatrijati kif ukoll tal-awtoritajiet f'termini tal-kosteffettività tiegħu.
- (25) Filwaqt li jenhtieg li r-ritorn volontarji jingħataw prijorità fuq ir-ritorn furzat, dawn xorta huma interkonnessi, b'effett ta' rinfurzar reċiproku u, għaldaqstant, jenhtieg li l-Istati Membri jiġu mhegga jtejbu l-komplementarjetajiet bejn dawk iż-żewġ forom ta' ritorn. Il-possibbiltà ta' tnehhijiet hija element importanti li jikkontribwixxi għall-integrità tas-sistemi tal-ażil u tal-migrazzjoni legali. Jenhtieg għalhekk li l-Fond jappoġġa l-azzjonijiet mill-Istati Membri li jiffaċilitaw u jwettqu tnehhijiet f'konformità ma' standards stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, fejn applikabbli, u b'rispett shiħ għad-drittijiet fundamentali u d-dinjità tal-persuni rimpatrijati.
- (26) Il-mizuri speċifiċi ta' appoġġ għall-persuni rimpatrijati, b'attenzjoni partikolari għall-htigijiet umanitarji u ta' protezzjoni tagħhom fl-Istati Membri u fil-pajjiżi ta' ritorn, jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet tar-ritorn u r-riintegrazzjoni tal-persuni rimpatrijati. Jenhtieg li tingħata attenzjoni partikolari lill-persuni vulnerabbli.

- (27) Ir-riammissjoni effettiva mill-pajjiżi terzi ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali hija komponent integrali tal-politika ta' ritorn tal-Unjoni u għodda ċentrali għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi tal-migrazzjoni peress li tiffaċilita r-ritorn rapidu tal-migranti irregolari. Il-kooperazzjoni fir-rigward tar-riammissjoni hija element importanti fil-qafas ta' djalogu u ta' kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi ta' oriġini u tat-tranżitu ta' migranti irregolari, u l-implimentazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi jenħtieġ li tiġi appoġġata fl-interess ta' politiki ta' ritorn effettivi fil-livell nazzjonali u fil-livell tal-Unjoni.
- (28) Minbarra l-appoġġ għar-ritorn ta' persuni kif previst f'dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Fond jappoġġa wkoll miżuri oħra meħuda biex jiġu miġġielda l-migrazzjoni irregolari u t-traffikar tal-migranti u biex tiġi mhegħa l-konformità ma' regoli dwar il-migrazzjoni legali, biex b'hekk tiġi mharsa l-integrità tas-sistemi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri.
- (29) L-impjieg ta' migranti irregolari jimmina l-iżvilupp ta' politika dwar il-mobilità tal-forza tax-xogħol mibnija fuq skemi ta' migrazzjoni legali u jipperikola d-drittijiet tal-haddiema migranti u jagħmilhom vulnerabbli għall-ksur tad-drittijiet u għall-abbuż. Jenħtieġ għalhekk, li l-Fond jappoġġa lill-Istati Membri, direttament jew indirettament, fl-implimentazzjoni tagħhom tad-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, li tipprojbixxi l-impjieg ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali u tipprevedi sanzjonijiet kontra l-impjegaturi li jiksru dik il-projbizzjoni.

¹ Id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min ihaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b'residenza illegali (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 24).

- (30) Jenhtieg li l-Fond jappogga lill-Istati Membri, direttament jew indirettament, fl-implimentazzjoni tagħhom tad-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, li tistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar l-assistenza, l-appogg u l-protezzjoni għall-vittmi ta' traffikar ta' bnedmin. Jenhtieg li daww il-mizuri, inkluż mizuri għall-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi ta' traffikar tal-bnedmin u r-riferiment tagħhom għal servizzi speċjalizzati, jqisu n-natura speċifika għall-generu tat-traffikar ta' bnedmin u tal-vittmi tfal.
- (31) Jenhtieg li l-Fond jikkomplementa l-attivitajiet imwettqa fil-qasam tar-ritorn mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, irregolata bir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², mingħajr ma jipprovdi sors addizzjonali ta' finanzjament lil dik l-Aġenzija.
- (32) F'konformità mal-prinċipju tal-effiċjenza, jenhtieg li jitfittxu sinerġiji u konsistenza ma' fondi oħra tal-Unjoni, u li jiġu evitati s-sovrappożizzjonijiet bejn l-azzjonijiet.

¹ Id-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittmi tiegħu, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/629/GAI (ĠU L 101, 15.4.2011, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

- (33) Sabiex jiġi ottimizzat il-valur miżjud mill-investimenti ffinanzjati kompletament jew parzjalment mill-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li jiġu mfittxija sinergiji, b'mod partikolari, bejn il-Fond u programmi oħra tal-Unjoni, inkluż dawk taħt ġestjoni kondiviza. Sabiex jiġu massimizzati dawk is-sinergiji, jenhtieg li jiġu żgurati mekkaniżmi abilitanti ewlenin, inkluż finanzjament kumulattiv għal azzjoni mill-Fond u minn programm ieħor tal-Unjoni. Jenhtieg li tali finanzjament kumulattiv ma jaqbiżx il-kostijiet eliġibbli totali ta' dik l-azzjoni. Għal dak il-ġhan, jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli adatti, b'mod partikolari dwar il-possibbiltà li jiġu ddikjarati l-istess kost jew nefqa kemm taħt il-Fond kif ukoll taħt programm ieħor tal-Unjoni fuq bażi *prorata*.
- (34) Jenhtieg li l-azzjonijiet f'pajjiżi terzi, u b'rabta magħhom, appoġġati taħt il-Fond jitwettqu f'sinergija u koerenza ma' attivitajiet oħra barra l-Unjoni appoġġati permezz tal-istrumenti ta' finanzjament estern tal-Unjoni. B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' tali azzjonijiet, jenhtieg li tiġi mfittxija koerenza shiha mal-prinċipji u l-oġettivi ġenerali ta' politika esterna tal-Unjoni, mal-prinċipju tal-koerenza tal-politika għall-iżvilupp u l-konsistenza mad-dokumenti ta' programmazzjoni strateġika għall-pajjiż jew ir-reġjun inkwistjoni, u mal-impenji internazzjonali tal-Unjoni. Fir-rigward tad-dimensjoni esterna, jenhtieg li l-Fond jiffoka fuq l-ġhoti ta' appoġġ lill-azzjonijiet li mhumex orjentati lejn l-iżvilupp u li jservu l-interess ta' politiki interni tal-Unjoni u jenhtieg li jkunu konsistenti mal-attivitajiet imwettqa fl-Unjoni. Jenhtieg li l-Fond jipprovdi appoġġ immirat lejn it-titjib tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u biex jissahhu l-aspetti ewlenin tal-ġestjoni tal-migrazzjoni f'oqsma ta' interess għall-politika tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni.

- (35) Jenhtieg li l-finanzjament mill-bagıt tal-Unjoni jikkonċentra fuq azzjonijiet li għalihom l-intervent mill-Unjoni jista' jgħib valur miżjud meta mqabbel ma' azzjonijiet mill-Istati Membri waħedhom. L-appoġġ finanzjarju pprovdut skont dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxi, b'mod partikolari, għat-tishih tal-kapaċitajiet nazzjonali u tal-Unjoni fl-oqsma tal-ażil u tal-migrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 80 TFUE.
- (36) Meta jippromwovu l-azzjonijiet appoġġati mill-Fond, jenhtieg li r-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni, jipprovdu informazzjoni fil-lingwa jew lingwi rilevanti tal-udjenja fil-mira. Sabiex tiġi żgurata l-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, jenhtieg li r-riċevituri ta' dak il-finanzjament jirreferu għall-origini tiegħu f'komunikazzjonijiet dwar l-azzjoni. Għal dak il-għan, jenhtieg li r-riċevituri jiżguraw li kull komunikazzjoni lill-media u lill-pubbliku tippreżenta l-emblema tal-Unjoni u ssemmi esplicitament l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni.
- (37) Jenhtieg li jkun possibbli għall-Kummissjoni li tuża riżorsi finanzjarji taht il-Fond biex tippromwovi l-aħjar prattiki u l-iskambju ta' informazzjoni fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Fond.
- (38) Jenhtieg li l-Kummissjoni tippubblika b'mod f'waqtu informazzjoni dwar l-appoġġ ipprovdut mill-faċilità tematika taht ġestjoni diretta jew indiretta u jenhtieg li taggorna tali informazzjoni fejn xieraq. Jenhtieg li jkun possibbli li d-data tiġi kklassifikata skont l-oġettiv speċifiku, l-isem tal-benefiċjarju, l-ammont impenjat legalment u n-natura u l-iskop tal-miżura.

- (39) Stat Membru jista' jitqies bhala li ma jikkonformax mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-użu ta' appoġġ operazzjonali taht il-Fond, jekk ikun naqas milli jissodisfa l-obbligi tiegħu taht it-Trattati fil-qasam tal-ażil u tar-ritorn, jekk ikun hemm riskju ċar ta' ksur serju tal-valuri tal-Unjoni minn dak l-Istat Membru meta jimplimenta l-*acquis* dwar l-ażil u r-ritorn, jew jekk rapport ta' evalwazzjoni taht il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013¹ ikun identifika nuqqasijiet fil-qasam rilevanti.
- (40) Jenhtieg li l-Istrument jiżgura li jkun hemm distribuzzjoni ġusta u trasparenti ta' riżorsi biex jitwettqu l-oġettivi stipulati f'dan ir-Regolament. Sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' trasparenza, jenhtieg li l-Kummissjoni tippubblika informazzjoni dwar il-programmi annwali u pluriennali tal-faċilità tematika. F'konformità mar-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁺, jenhtieg li kull Stat Membru jiżgura li fi żmien sitt xhur mill-approvazzjoni tal-programm tiegħu, ikun ġie stabbilit sit web li fih tkun disponibbli l-informazzjoni dwar il-programm tiegħu, li tkun tkopri l-oġettivi, l-attivitajiet, l-oportunitajiet ta' finanzjament disponibbli u l-kisbiet tal-programm.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27).

² Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU..., ..., p. ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)) u dahhal in-numru, id-data, u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

- (41) Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-ammonti inizjali għall-programmi tal-Istati Membri li jikkonsistu f'ammont fiss kif stabbilit fl-Anness I u ammont ikkalkulat fuq il-bażi tal-kriterji stipulati f'dak l-Anness u li jirriflettu l-htigijiet u l-persjoni esperjenzata minn Stati Membri differenti fl-oqsma tal-ażil, tal-migrazzjoni, tal-integrazzjoni u tar-ritorn. Fid-dawl tal-htigijiet speċjali ta' dawk l-Istati Membri li esperjenzaw l-ogħla numru ta' applikazzjonijiet għall-ażil per capita fl-2018 u l-2019, huwa xieraq li jiżdiedu l-ammonti fissi għal Ċipru, Malta u l-Greċja.
- (42) Jenhtieg li l-ammonti inizjali għall-programmi tal-Istati Membri jiffurmaw il-bażi għall-investimenti fit-tul tal-Istati Membri. Sabiex jittiehed kont tal-bidliet fil-flussi tal-migrazzjoni, biex jiġu indirizzati l-htigijiet fir-rigward tal-ġestjoni tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza u fir-rigward tal-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn legali, u biex jiġu żviluppati perkorsi għall-migrazzjoni legali u biex tiġi miġġielda l-immigrazzjoni irregolari permezz ta' politika ta' ritorn effettiva, sikura u dinjituża, jenhtieg li jiġi allokat ammont addizzjonali lill-Istati Membri f'nofs it-terminu tal-perijodu ta' programmazzjoni filwaqt li jitqiesu kriterji oġġettivi. Jenhtieg li dak l-ammont ikun ibbażat fuq data statistika, f'konformità mal-Anness I, biex jiġu riflessi l-bidliet meta mqabbla mal-linja bażi tal-Istati Membri.

- (43) Sabiex jikkontribwixxu għat-twettiq tal-oġġettiv ta' politika tal-Fond, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li l-programmi tagħhom jinkludu azzjonijiet li jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi tal-Fond, li l-prijoritajiet magħżula jkunu konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni stipulati fl-Anness II u li l-allokazzjoni tar-riżorsi bejn l-oġġettivi tiżgura li l-oġġettiv ta' politika ġenerali jista' jintlaħaq. Għal dak il-ghan, jenħtieġ li l-Istati Membri, fil-prinċipju, jiżguraw allokazzjoni minima għat-tishih u l-iżvilupp tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Azil, għat-tishih u l-iżvilupp tal-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri, f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tagħhom, u għall-promozzjoni u l-kontribut għall-integrazzjoni u l-inklużjoni soċjali effettivi ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi.
- (44) Billi l-isfidi fil-qasam tal-migrazzjoni qegħdin jevolvu b'mod kontinwu, hemm bżonn li l-allokazzjoni ta' finanzjament għall-bidliet fil-flussi tal-migrazzjoni tiġi adattata. Bħala rispons għal htigijiet urġenti u bidliet fil-politika u l-prijoritajiet tal-Unjoni, u sabiex il-finanzzjament jiġi mmirat lejn azzjonijiet b'livell għoli ta' valur miżjud tal-Unjoni, jenħtieġ li parti mill-finanzzjament jiġi allokat perġodikament, permezz ta' faċilità tematika, għal azzjonijiet speċifiċi, għal azzjonijiet tal-Unjoni, għal azzjonijiet tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, għal assistenza ta' emerġenza, għal risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, u għal appoġġ addizzjonali lill-Istati Membri li jkunu qed jikkontribwixxu għal sforzi ta' solidarjetà u responsabbiltà. Il-faċilità tematika toffri flessibbiltà fil-ġestjoni tal-Fond u tista' tiġi implimentata wkoll permezz tal-programmi tal-Istati Membri.
- (45) Jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu mhegġa jużaw parti mill-allokazzjoni tal-programm tagħhom biex jiffinanzjaw l-azzjonijiet elenkati fl-Anness IV billi jibbenefikaw minn kontribuzzjoni akbar mill-Unjoni.

- (46) Parti mir-rizorsi disponibbli taht il-Fond tista' tigi allokata lill-programmi tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi flimkien mal-allokkazzjoni inizjali. Jenhtieg li daww l-azzjonijiet speċifiċi jkunu identifikati fil-livell tal-Unjoni u jenhtieg li jikkonċernaw azzjonijiet li jehtiegu kooperazzjoni jew azzjonijiet neċessarji biex jigu indirizzati l-iżviluppi fl-Unjoni li jehtiegu li finanzjament addizzjonali jkun disponibbli għal Stat Membru wiehed jew aktar.
- (47) Jenhtieg li l-Fond jikkontribwixxi għall-appoġġ tal-kostijiet operatorji relatati mal-oġettivi speċifiċi tal-Fond sabiex jagħmilha possibbli li l-Istati Membri jżommu kapajiet li huma kruċjali għal kompiti u servizzi li jikkostitwixxu servizz pubbliku għall-Unjoni fl-intier tagħha. It-tali appoġġ jenhtieg li jikkonsisti mir-rimborz sħiħ ta' kostijiet speċifiċi li huma relatati mal-oġettivi tal-Fond u jenhtieg li jifforma parti integrali mill-programmi tal-Istati Membri.
- (48) Sabiex jikkomplementa l-implimentazzjoni tal-oġettiv ta' politika tal-Fond fil-livell nazzjonali permezz tal-programmi tal-Istati Membri, jenhtieg li l-Fond jipprovdi wkoll appoġġ għal azzjonijiet fil-livell tal-Unjoni. Jenhtieg li t-tali azzjonijiet iservu skopijiet strateġiċi globali fl-ambitu tal-intervent tal-Fond b'rabta mal-analiżi u l-innovazzjoni politika, it-tagħlim reċiproku u s-sħubiji tranżnazzjonali, u l-ittestjar ta' inizjattivi u azzjonijiet godda fl-Unjoni kollha.

- (49) Sabiex tissaħħaħ il-kapaċità tal-Unjoni li tindirizza minnufih sitwazzjonijiet migratorji eċċezzjonali fi Stat Membru wiehed jew aktar, ikkaratterizzati minn influss kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, li joħloq pressjoni sinifikanti u urgenti fuq il-faċilitajiet ta' akkoljenza u ta' detenzjoni tal-Istati Membri u fuq is-sistemi u l-proċeduri għall-ġestjoni tal-ażil u tal-migrazzjoni, jew li tindirizza minnufih sitwazzjonijiet migratorji eċċezzjonali f'pajjiżi terzi minhabba żviluppi politiċi jew konflitti, jenħtieġ li jkun possibbli li tiġi pprovduta assistenza ta' emerġenza f'konformità mal-qafas stabbilit f'dan ir-Regolament.
- (50) Jenħtieġ li dan ir-Regolament jiżgura l-kontinwazzjoni tan-*Network Ewropew* dwar il-Migrazzjoni stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE¹ u jenħtieġ li jipprovdi assistenza finanzjarja f'konformità mal-oġettivi u l-kompiti tiegħu.
- (51) L-oġettiv ta' politika tal-Fond ser jiġi indirizzat ukoll permezz ta' strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji bħala parti mit-twieqi ta' politika tal-*Programm InvestEU* stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill². Jenħtieġ li l-appoġġ finanzjarju jintuża' sabiex jiġu indirizzati, b'mod proporzjonat, in-nuqqasijiet tas-suq jew is-sitwazzjonijiet ta' investiment mhux ottimali, u jenħtieġ li l-azzjonijiet ma jiddupplikawx jew ma jeskludux il-finanzjament privat jew ifixklu l-kompetizzjoni fis-suq intern. Jenħtieġ li l-azzjonijiet ikollhom valur miżjud tal-Unjoni ċar.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE tal-14 ta' Mejju 2008 li tistabbilixxi *Network Ewropew* dwar il-Migrazzjoni (ĠU L 131, 21.5.2008, p. 7).

² Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-*Programm InvestEU* u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

- (52) L-operazzjonijiet ta' tahlit għandhom natura volontarja u huma operazzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni li jikkombinaw forum ta' appoġġ li ma jithallsux lura, forum ta' appoġġ li jithallsu lura, jew it-tnejn, mill-baġit tal-Unjoni, ma' forum ta' appoġġ li jithallsu lura minn istituzzjonijiet ta' finanzjament promozzjonali, ta' żvilupp jew istituzzjonijiet finanzjarji pubbliċi oħra, kif ukoll appoġġ minn istituzzjonijiet finanzjarji kummerċjali u minn investituri.
- (53) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għad-durata kollha tal-Fond li jrid jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, fis-sens tal-punt 18 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda¹ għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.
- (54) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² (ir-"Regolament Finanzjarju") japplika għall-Fond. Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjiet, premijijiet, akkwist, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.

¹ ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (55) Għall-fini tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet taht ġestjoni kondiviza, jenhtieg li l-Fond jiffirma parti minn qafas koerenti li jikkonsisti minn dan ir-Regolament, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 u r-Regolament (UE) Nru .../2021⁺.
- (56) Ir-Regolament (UE) 2021/....⁺ jistabbilixxi l-qafas għall-azzjoni mill-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura , il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta, il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi , bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri , u jistabbilixxi, b'mod partikolari, ir-regoli dwar il-programmazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll għall-fondi tal-Unjoni implimentati taht ġestjoni kondiviza. Barra minn hekk, huwa neċessarju li jiġu speċifikati l-oġettivi tal-Fond f'dan ir-Regolament, u li jiġu stipulati dispożizzjonijiet speċifiċi dwar l-azzjonijiet li jistgħu jiġu ffinanzjati taht il-Fond.
- (57) Skema ta' prefinanzjament għall-Fond hija stabbilita fir-Regolament (UE) 2021/...⁺, u rata ta' prefinanzjament speċifika hija ffissata f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-possibbiltà ta' reazzjoni fil-pront għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza, huwa xieraq li tiġi ffissata rata speċifika ta' prefinanzjament għall-assistenza ta' emerġenza. Jenhtieg li l-iskema ta' prefinanzjament tiżgura li l-Istati Membri jkollhom il-mezzi biex jipprovdu appoġġ lill-benefiċjarji mill-bidu tal-implimentazzjoni tal-programmi tagħhom.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (58) It-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni taht dan ir-Regolament jenhtieg li jintgħazlu fuq il-bażi tal-kapaċità tagħhom li jwettqu l-oġettivi speċifiċi tal-azzjonijiet u li jagħtu riżultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piżijiet amministrattivi u r-riskju tan-nonkonformità. Meta ssir dik l-għażla, jenhtieg li jkunu kkunsidrati l-użu ta' somom f'daqqa, rati fissi u kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet kif imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.
- (59) Sabiex isir l-aħjar użu mill-prinċipju ta' awditu uniku, huwa xieraq li jiġu ffixxati regoli speċifiċi dwar il-kontroll u l-awditjar ta' proġetti li fihom organizzazzjonijiet internazzjonali, li s-sistemi ta' kontroll intern tagħhom ġew ivvalutati b'mod pożittiv mill-Kummissjoni, huma l-benefiċjarji. Għal tali proġetti, jenhtieg li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jkollhom il-possibbiltà li jillimitaw il-verifiki ta' ġestjoni tagħhom, dment li l-benefiċjarju jipprovdi d-data u l-informazzjoni kollha meħtieġa dwar il-progress tal-proġett u dwar l-eligibbiltà tal-infiq sottostanti b'mod f'waqtu. Barra minn hekk, meta proġett implimentat minn tali organizzazzjoni internazzjonali jkun parti minn kampjun tal-awditjar, jenhtieg li jkun possibbli li l-awtorità tal-awditjar twettaq il-hidma tagħha f'konformità mal-prinċipji tal-Istandard Internazzjonali dwar Servizzi Relatati (ISRS, *International Standard on Related Services*) 4400, "*Engagements to Perform Agreed-upon Procedures Regarding Financial Information*" (Impenji li Jitwettqu l-Proċeduri Maqbula Rigward l-Informazzjoni Finanzjarja).

- (60) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju , ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE Euratom) Nru 2988/95², (Euratom, KE) Nru 2185/96³ u (UE) 2017/1939⁴, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (UE, Euratom) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxi mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("UPPE") għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi mill-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti. Jenhtieg li l-Istati Membri jikkooperaw bis-sħiħ u jipprovdu l-assistenza kollha meħtieġa lill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċji u aġenziji tal-Unjoni relattivament għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

- (61) Pajjiż terz li kkonkluda ftehim mal-Unjoni dwar il-kriterji u l-mekkaniżmi għall-istabbiliment tal-Istat responsabbli mill-eżami ta' talba għall-ażil iddepożitata fi Stat Membru jew iddepożitata f'dak il-pajjiż terz jenhtieg li jithalla jipparteċipa fil-Fond dment li jiġu ssodisfati ċerti kondizzjonijiet.

¹ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- (62) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stipulati fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premijijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll regim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (63) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE¹, persuni u entitajiet stabbiliti f'pajjiżi jew territorji extra-Ewropej huma eliġibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u l-oġettivi tal-Fond u għall-arrangamenti possibbli applikabbli għall-Istat Membru li miegħu huwa marbut il-pajjiż jew it-territorju extra-Ewropej rilevanti.
- (64) Skont l-Artikolu 349 TFUE u f'konformità mal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Ottubru intitolata "Shubija strateġika aktar b'saħħitha u mġedda mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE", approvata mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-12 ta' April 2018, l-Istati Membri rilevanti jenhtieg li jiżguraw li l-istrateġiji u l-programmi nazzjonali tagħhom jindirizzaw l-isfidi speċifiċi li jiffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi fil-ġestjoni tal-migrazzjoni. Il-Fond jenhtieg li jappoġġa lil dawk l-Istati Membri b'riżorsi adegwati biex jgħinu lil dawk ir-reġjuni fil-ġestjoni sostenibbli tal-migrazzjoni u fit-trattament ta' sitwazzjonijiet possibbli ta' pressjoni.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji barranin mal-Unjoni Ewropea ('Deciżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Barranija') (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).

- (65) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹, jenhtieg li l-Fond jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni miġbura f'konformità ma' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, u r-regolamentazzjoni żejda. Dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jenhtieg li jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Fond fil-prattika. Sabiex jitkejlu l-kisbiet tal-Fond, jenhtieg li jiġu stabbiliti indikaturi u miri relatati fir-rigward ta' kull objettiv speċifiku tal-Fond. Jenhtieg li dawk l-indikaturi jinkludu indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi.
- (66) Permezz ta' indikaturi komuni u rapportar finanzjarju, jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Fond f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ u ma' dan ir-Regolament. Mill-2023, jenhtieg li l-Istati Membri jipprezentaw lill-Kummissjoni rapporti annwali dwar il-prestazzjoni li jkopru s-sena tal-kontabbiltà tal-aħhar. Jenhtieg li dawk ir-rapporti jkun fihom informazzjoni dwar il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-programmi tal-Istati Membri. Jenhtieg li l-Istati Membri jipprezentaw sommarji ta' dawk ir-rapporti lill-Kummissjoni. Jenhtieg li l-Kummissjoni tittraduċi dawk is-sommarji għal-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni u tagħmilhom disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tagħha, flimkien mal-links għas-siti web tal-Istati Membri msemmija fir-Regolament (UE) 2021 ...⁺.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (67) B'riflessjoni tal-importanza li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima f'konformità mal-impenji tal-Unjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima¹, u l-impen lejn l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, jenhtieg li l-azzjonijiet taħt dan ir-Regolament jikkontribwixxu għall-kisba ta' mira fejn 30 % tan-nefqa kollha taħt il-qafas finanzjarju pluriennali tintefaqq fuq l-integrazzjoni tal-oġġettivi klimatiċi u għal hidma favur l-ambizzjoni li 7,5 % tal-baġit jintefqu fin-nefqa għall-bijodiversità fl-2024 u 10 % jintefqu fl-2026 u l-2027 filwaqt li jitqiesu s-sovrappożizzjonijiet eżistenti bejn l-għanijiet klimatiċi u dawk relatati mal-bijodiversità. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa attivitajiet li jirrispettaw l-istandards klimatiċi u ambjentali u l-prijoritajiet tal-Unjoni u ma jkunu jagħmlu l-ebda ħsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill².

¹ ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

² Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

- (68) Ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u kwalunkwe att applikabbli għall-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020 jenhtieg li jibqa' japplika għall-programmi u għall-proġetti appoġġati taħ il-Fond matul il-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Billi l-perijodu ta' implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 jikkoinċidi mal-perijodu ta' programmazzjoni kopert minn dan ir-Regolament, u sabiex tkun żgurata l-kontinwità fl-implimentazzjoni ta' ċerti proġetti approvati minn dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet għat-tqassim tal-proġetti f'fazijiet differenti. Kull fazi individwali tal-proġett jenhtieg li tiġi implimentata f'konformità mar-regoli tal-perijodu ta' programmazzjoni li tahtu tirċievi finanzjament.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-kriżijiet (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 112).

- (69) Sabiex jiġu ssupplimentati u emendati elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-lista ta' azzjonijiet fl-Anness III; tal-lista ta' azzjonijiet eliġibbli għal rati oġhla ta' kofinanzjament fl-Anness IV; tal-appoġġ operazzjonali taħt l-Anness VII u tal-iżvilupp ulterjuri tal-qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejġija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejġija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejġija tal-atti delegati.

- (70) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Jenħtieġ li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Jenħtieġ li l-proċedura ta' eżami tintuża għall-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni li jistipulaw obbligi komuni għall-Istati Membri, b'mod partikolari obbligi li jikkonċernaw l-għoti ta' informazzjoni lill-Kummissjoni, u jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni relatati mal-arrangamenti dettaljati għall-għoti ta' informazzjoni lill-Kummissjoni fil-qafas tal-programmazzjoni u r-rapportar, minhabba n-natura purament teknika tagħhom. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih relattivi għall-adozzjoni ta' deċiżjonijiet biex tingħata assistenza ta' emerġenza prevista minn dan ir-Regolament fejn, f'każijiet debitament ġustifikati marbuta man-natura u l-iskop ta' tali assistenza, dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (71) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta mizuri f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (72) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness għat-TUE u għat-TFUE, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (73) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-TUE u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.

- (74) F'konformità mal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju , tista' tinghata ghotja ghal azzjoni li tkun digà bdiet, dment li l-applikant ikun jista' juri l-htiega li l-azzjoni nbdiet qabel l-iffirmar tal-ftehim ta' ghotja. Madankollu, il-kostijiet imgarrba qabel id-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni ghal ghotja mhumiex eligibbli ghall-finanzjament tal-Unjoni, hlief f'kazijiet eċċezzjonali debitament ġustifikati. Sabiex tiġi evitata kwalunkwe interruzzjoni fl-appoġġ tal-Unjoni li tista' tkun ta' preġudizzju ghall-interessi tal-Unjoni, jenhtieg li jkun possibbli, ghal perijodu limitat ta' żmien fil-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, li l-kostijiet imgarrba fir-rigward ta' azzjonijiet appoġġati taht dan ir-Regolament taht ġestjoni diretta u li jkunu digà bdew, jitqiesu eligibbli ghall-finanzjament tal-Unjoni mill-1 ta' Jannar 2021, anki jekk dawk il-kostijiet ikunu ġgarrbu qabel ma giet ipprezentata l-applikazzjoni ghal ghotja jew it-talba ghall-assistenza.
- (75) Huwa xieraq li l-perijodu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jiġi allinjat ma' dak tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093¹.
- (76) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fl-ġhoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti u sabiex ikun possibbli li l-implimentazzjoni tibda mill-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh bħala kwistjoni ta' urġenza u jenhtieg li japplika, b'effett retroattiv, mill-1 ta' Jannar 2021,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (il-"Fond"), għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Dan ir-Regolament jistipula l-oġġettivi tal-Fond, il-baġit għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027, il-forom tal-finanzjament tal-Unjoni u r-regoli dwar l-ġhoti ta' dan il-finanzjament.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "applikant għal protezzjoni internazzjonali" tfisser applikant kif definit fil-punt (c) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva Nru 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹;

¹ Id-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ġhoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60).

- (2) "benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali" tfisser benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali kif definit fil-punt (b) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹;
- (3) "operazzjoni ta' taħlit" tfisser azzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni, inkluż fi ħdan faċilitajiet ta' taħlit skont it-tifsira tal-punt (6) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Finanzjarju;
- (4) "membru tal-familja" tfisser kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz definit bħala membru tal-familja taħt il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġat mill-Fond;
- (5) "ammissjoni umanitarja" tfisser l-ammissjoni wara, fejn rikjest minn Stat Membru, riferiment mill-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil (EASO), l-Uffiċċju tal-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rifugjati ('UNHCR'), jew korp internazzjonali rilevanti ieħor, ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi minn pajjiż terz li ġew spostati b'mod furzat fih lejn it-territorju tal-Istati Membri, u li jingħataw protezzjoni internazzjonali jew status umanitarju skont il-liġi nazzjonali li jipprevedu drittijiet u obbligi ekwivalenti għal dawk tal-Artikoli 20 sa 34 tad-Direttiva 2011/95/UE għall-benefiċjarji ta' protezzjoni sussidjarja;
- (6) "appoġġ operazzjonali" tfisser parti mill-allokazzjoni ta' Stat Membru li tista' tintuża bħala appoġġ għall-awtoritajiet pubbliċi responsabbli mit-twettiq tal-kompiti u mill-ġoti tas-servizzi li jikkostitwixxu servizz pubbliku għall-Unjoni;

¹ Id-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refugjati jew għal persuni eliġibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 337, 20.12.2011, p. 9).

- (7) "tneħħija" tfisser tneħħija kif definit fil-punt (5) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (8) "risistemazzjoni" tfisser l-ammissjoni wara riferiment mill- UNHCR, ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi minn pajjiżi li għew spostati fih lejn it-territorju tal-Istati Membri, u li jingħataw protezzjoni internazzjonali u jkollhom aċċess għal soluzzjoni dejjiema f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali;
- (9) "ritorn" tfisser "ritorn" kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (10) "azzjonijiet speċifiċi" tfisser proġetti tranżnazzjonali jew nazzjonali li jgħibu valur miżjud tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi tal-Fond li fir-rigward tiegħu Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew l-Istati Membri kollha jistgħu jirċievu allokkazzjoni addizzjonali għall-programmi tagħhom;
- (11) "ċittadin ta' pajjiżi terzi" tfisser kwalunkwe persuna, inkluża persuna apolida jew persuna b'ċittadinanza mhux determinata, li mhix ċittadin tal-Unjoni kif definit fl-Artikolu 20(1) TFUE;
- (12) "minorenni mhux akkumpanjat" tfisser minorenni mhux akkumpanjati kif definit fil-punt (1) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;
- (13) "azzjonijiet tal-Unjoni" tfisser proġetti tranżnazzjonali jew proġetti ta' interess partikolari tal-Unjoni implimentati f'konformità mal-oġettivi tal-Fond;

- (14) "persuna vulnerabbli" tfisser kwalunkwe persuna definita bħala persuna vulnerabbli skont il-ligi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġat taht il-Fond.

Artikolu 3

Objettivi tal-Fond

1. L-objettiv ta' politika tal-Fond huwa li jikkontribwixxi għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi ta' migrazzjoni u għall-implimentazzjoni, it-tishih u l-iżvilupp tal-politika komuni dwar l-ażil, u l-politika komuni dwar l-immigrazzjoni, f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni filwaqt li jirrispetta bis-sħiħ l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li huma parti għalihom.
2. Fl-ambitu ta'-objettiv ta' politika stipulat fil-paragrafu 1, il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-objettivi speċifiċi li ġejjin:
 - (a) it-tishih u l-iżvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha;
 - (b) it-tishih u l-iżvilupp tal-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tagħhom, u l-promozzjoni u l-kontribuzzjoni għall-integrazzjoni effettiva u l-inklużjoni soċjali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi;

- (c) il-kontribuzzjoni għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni rregolari, li jiggarrantixxi ritorn u riammissjoni aktar effettivi, sikuri u dinjitużi, u l-promozzjoni u l-kontribuzzjoni għar-riintegrazzjoni inizjali effettiva fil-pajjiżi terzi;
 - (d) it-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward ta' dawk l-aktar milquta mill-isfidi tal-migrazzjoni u l-ażil, inkluż permezz ta' kooperazzjoni Prattika.
3. Fl-ambitu tal-oġġettivi speċifiċi stipulati fil-paragrafu 2, il-Fond għandu jiġi implimentat permezz tal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II.

Artikolu 4

Shubija

Għall-finijiet tal-Fond, is-shubiji għandhom, skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, jinkludu awtoritajiet reġjonali, lokali, urbani u awtoritajiet pubbliċi oħra jew l-assoċjazzjonijiet li jirrappreżentaw tali awtoritajiet, organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, organizzazzjonijiet mhux governattivi, bħal organizzazzjonijiet tar-refuġjati u organizzazzjonijiet immexxija mill-migranti, kif ukoll istituzzjonijiet nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem u korpi nazzjonali tal-ugwaljanza, u shab ekonomiċi u soċjali.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Artikolu 5

Kamp ta' applikazzjoni tal-appoġġ

1. Fl-ambitu tal-oġġettivi tiegħu u f'konformità mal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II, il-Fond għandu, b'mod partikolari, jappoġġa l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III.

Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew godda, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-lista ta' azzjonijiet fl-Anness III sabiex jiġu miżjuda azzjonijiet godda.
2. Sabiex jinkisbu l-oġġettivi tiegħu, il-Fond jista' jappoġġa, f'konformità mal-prijoritajiet tal-Unjoni, azzjonijiet kif imsemmi fl-Anness III f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom, fejn xieraq, f'konformità mal-Artikolu 7 jew 24, kif applikabbli.
3. Fir-rigward ta' azzjonijiet f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri, flimkien mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandhom, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiżguraw koordinazzjoni mal-politiki, l-istrategiji u l-istrumenti rilevanti tal-Unjoni. Huma għandhom, b'mod partikolari, jiżguraw li l-azzjonijiet f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom:
 - (a) jitwettqu f'sinergija u f'koerenza ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni appoġġati permezz ta' strumenti oħrajn tal-Unjoni;

- (b) ikunu koerenti mal-politika esterna tal-Unjoni, jirrispettaw il-prinċipju tal-koerenza politika għall-iżvilupp u jkunu konsistenti mad-dokumenti ta' programmazzjoni strategika għar-reġjun jew il-pajjiż inkwistjoni;
 - (c) jiffukaw fuq miżuri li mhumex orjentati lejn l-iżvilupp; u
 - (d) jaqdu l-interessi tal-politiki interni tal-Unjoni u jkunu konsistenti mal-attivitajiet imwettqa għewwa l-Unjoni.
4. L-oġġettivi tal-Fond għandhom jappoġġaw azzjonijiet li jiffukaw fuq grupp fil-mira wieħed jew aktar fl-ambitu tal-Artikoli 78 u 79 tat-TFUE.

Artikolu 6

Ugwaljanza bejn il-ġeneri u nondiskriminazzjoni

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri u li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri jitqiesu u jiġu promossi tul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni ta' programmi u proġetti appoġġati taħt il-Fond.

2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-passi xierqa biex jeskludu kwalunkwe forma ta' diskriminazzjoni pprojbata mill-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta") matul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni ta' programmi u proġetti appoġġati taħt il-Fond.

Artikolu 7

Pajjiżi terzi assoċjati mal-Fond

1. Il-Fond għandu jkun miftuħ għal pajjiżi terzi li jissodisfaw il-kriterji elenkati fil-paragrafu 2, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'ftehim speċifiku li jkopri l-partecipazzjoni tal-pajjiżi terzi fil-Fond.
2. Sabiex pajjiżi terzi ikun eliġibbli biex ikun assoċjat mal-Fond kif imsemmi fil-paragrafu 1, huwa għandu jkun ikkonkluda mal-Unjoni ftehim dwar il-kriterji u l-mekkaniżmi biex jiġi stabbilit l-Istat responsabbli biex jeżamina talba għall-ażil iddepożitata f'Stat Membru jew iddepożitata f'dak il-pajjiżi terzi.

3. Il-ftehim speċifiku li jkopri l-partecipazzjoni tal-pajjiż terz fil-Fond, għandu bħala minimu:
- (a) jiffaċilita l-kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni fil-qasam tal-ażil, il-migrazzjoni u r-ritorn fl-ispirtu tal-prinċipju tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà;
 - (b) ikun mirfud, għat-tul tal-Fond, mill-prinċipji tan-*non-refoulement*, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem;
 - (c) jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet magħmula mill-pajjiż terz li jkun qed jipparteċipa fil-Fond u tal-benefiċċji li dan jirċievi;
 - (d) jistipula l-kondizzjonijiet tal-partecipazzjoni fil-Fond, inkluż il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-Fond, u l-kostijiet amministrattivi tiegħu;
 - (e) ma jagħti l-ebda setgħa ta' teħid ta' deċiżjonijiet lill-pajjiż terzi fir-rigward tal-Fond;
 - (f) jiggarrantixxi d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u li thares l-interessi finanzjarji tagħha;

- (g) jistipula li l-pajjiż terz jagħti d-drittijiet neċessarji u l-aċċess meħtieġ mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, mill-OLAF u mill-Qorti tal-Awdituri f'konformità mal-Artikolu 8.

Il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 8

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Meta pajjiż terz jiehu sehem fil-Fond permezz ta' deċiżjoni adottata skont ftehim internazzjonali jew abbażi ta' kwalunkwe strument ġuridiku ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji meħtieġa biex l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/20131.

KAPITOLU II

Qafas finanzjarju u ta' implimentazzjoni

TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 9

Prinċipji ġenerali

1. L-appoġġ ipprovdut taht il-Fond għandu jikkomplementa l-interventi nazzjonali, reġjonali u lokali u għandu jiffoka fuq il-valur miżjud tal-Unjoni għat-twettiq tal-oġettivi tal-Fond.
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ ipprovdut skont il-Fond u mill-Istati Membri jkun konsistenti mal-azzjonijiet, il-politiki u l-prijoritajiet rilevanti tal-Unjoni, u li jkun komplementari għall-appoġġ ipprovdut taht strumenti oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-istrumenti esterni, il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR).

3. Il-Fond għandu jiġi implimentat taht ġestjoni diretta, kondiviza jew indiretta f'konformità mal-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62 tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 10

Bagit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Fond għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 għandu jkun ta' EUR 9 882 000 000 fi prezzijiet kurrenti.
2. Il-pakkett finanzjarju għandu jintuza kif ġej:
 - (a) EUR 6 270 000 000 għandhom jiġu allokati għall-programmi tal-Istati Membri ;
 - (b) EUR 3 612 000 000 għandhom jiġu allokati għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 11.
3. Sa 0,42 % tal-pakkett finanzjarju għandhom jiġu allokati għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

4. F'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE)2021/... ⁺, sa 5 % tal-allokkazzjoni inizjali lil Stat Membru minn kwalunkwe wiehed mill-fondi taht dak ir-Regolament taht gestjoni kondiviza jista' jigi ttrasferit għall-Fond taht gestjoni diretta jew indiretta fuq it-talba ta' dak l-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.

Artikolu 11

Dispożizzjonijiet generali dwar l-implimentazzjoni tal-faċilità tematika

1. L-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2) għandu jigi allokat b'mod flessibbli permezz ta' faċilità tematika bl-użu ta' gestjoni kondiviza, diretta jew indiretta kif stabbilit fil-programmi ta' hidma. Minhabba n-natura interna tal-Fond, il-faċilità tematika għandha primarjament taqdi l-politika interna tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2).

Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jintuża għall-komponenti tiegħu, li huma kif ġej:

- (a) azzjonijiet speċifiċi;
- (b) azzjonijiet tal-Unjoni;
- (c) assistenza ta' emerġenza kif imsemmi fl-Artikolu 31;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (d) risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja;
- (e) appoġġ lill-Istati Membri fit-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali jew ta' beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali bħala parti minn sforzi ta' solidarjetà kif imsemmi fl-Artikolu 20; u
- (f) Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 26.

L-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, għandha tirċievi appoġġ ukoll mill-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2) ta' dan ir-Regolament.

2. Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jindirizza l-prijoritajiet b'valur miżjud għoli tal-Unjoni jew jintuza b'reazzjoni għal htigijiet urġenti f'konformità mal-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni kif rifless fl-Anness II.

Il-finanzjament imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, bl-eċċezzjoni ta' finanzjament użat għal assistenza ta' emerġenza f'konformità mal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 31(1), għandu jappoġġa biss l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III, inkluż r-risistemazzjoni u l-ammissjoni umanitarja f' konformità mal-Artikolu 19 bħala parti mid-dimensjoni esterna tal-politika tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

3. Il-Kummissjoni għandha tinvolti lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u n-networks rilevanti, b'mod partikolari bil-ksieb tat-thejjija u l-evalwazzjoni tal-programmi ta' ħidma għall-azzjonijiet tal-Unjoni ffinanzjati taħt il-Fond.
4. Mhux inqas minn 20 % tar-riżorsi mill-allokazzjoni inizjali għall-faċilità tematika għandhom jiġu allokati għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2).
5. Meta jingħata finanzjament mill-faċilità tematika taħt ġestjoni diretta jew indiretta lill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-proġetti affettwati minn opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jqajmu dubju dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni ta' dawk il-proġetti ma jiġux magħzula.
6. Għall-finijiet tal-Artikolu 23 u l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, fejn il-finanzjament mill-faċilità tematika jiġi implimentat taħt ġestjoni kondiviza, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura, u l-Kummissjoni għandha tivvaluta, li l-azzjonijiet previsti ma jkunux affettwati minn opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jqajmu dubju dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew l-prestazzjoni tal-azzjonijiet.
7. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ammont globali li jkun irid isir disponibbli għall-faċilità tematika taħt l-appropriazzjonijiet annwali tal-baġit tal-Unjoni.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, -deċiżjonijiet ta' finanzjament kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju għall-faċilità tematika li jidentifikaw l-oġettivi u l-azzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati u li jispeċifikaw l-ammonti għal kull wieħed mill-komponenti msemmija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Fejn applikabbli, id-deċiżjonijiet ta' finanzjament għandhom jistabbilixxu l-ammont globali riżervat għal operazzjonijiet ta' taħlit. Id-deċiżjonijiet ta' finanzjament jistgħu jkunu annwali jew pluriennali u jistgħu jkopru wieħed jew aktar mill-komponenti tal-faċilità tematika msemmijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(3) ta' dak ir-Regolament.
9. Il-faċilità tematika għandha, b'mod partikolari, tappoġġa l-azzjonijiet li jaqgħu taħt miżura ta' implimentazzjoni 2(d) tal-Anness II li huma implimentati mill-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali jew mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili. F'dak ir-rigward, mhux inqas minn 5 % tal-allokazzjoni inizjali għall-faċilità tematika għandha tkun immirata lejn l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' integrazzjoni mill-awtoritajiet lokali u reġjonali.
10. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-distribuzzjoni tar-riżorsi fost l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) tkun ġusta u trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-użu u d-distribuzzjoni tal-faċilità tematika bejn il-komponenti msemmijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż dwar l-appoġġ ipprovdut lill-azzjonijiet f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom, taħt l-azzjonijiet tal-Unjoni.

11. Sussegwentement għall-adozzjoni ta' deċiżjoni ta' finanzjament kif imsemmi fil-paragrafu 8, il-Kummissjoni tista' temenda l-programmi tal-Istati Membri skont kif ikun adatt.

TAQSIMA 2

APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI KONDIVIŻA

Artikolu 12

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din it-taqsima tapplika għall-ammont imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 10(2) u għal riżorsi addizzjonali li għandhom jiġu implimentati taht ġestjoni kondiviża f'konformità mad-deċiżjoni ta' finanzjament għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 11.
2. L-appoġġ taht din it-taqsima għandu jiġi implimentat taht ġestjoni kondiviża f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju u r-Regolament (UE) 2021/...⁺.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Artikolu 13
Rizorsi baġitarji

1. L-ammont imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 10(2)) għandu jiġi allokat għall-programmi tal-Istati Membri b'mod indikattiv kif ġej:
 - (a) EUR 5 225 000 000 f'konformità mal-Anness I;
 - (b) EUR 1 045 000 000 għall-aġġustament tal-allokazzjonijiet għall-programmi tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 17(1).
2. Fejn l-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma huwiex kompletament allokat, l-ammont li jifdal jista' jżied mal-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2).

Artikolu 14
Prefinanzjament

1. F'konformità mal-Artikolu 90(4) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, il-prefinanzjament għall-Fond għandu jithallas b'pagamenti parzjali annwali qabel l-1 ta' Lulju ta' kull sena, soġġett għad-disponibbiltà ta' fondi, kif ġej:
 - (a) 2021: 4 %;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

(b) 2022: 3 %;

(c) 2023: 5 %;

(d) 2024: 5 %;

(e) 2025: 5 %;

(f) 2026: 5 %.

2. Fejn programm ta' Stat Membru jiġi adottat wara l-1 ta' Lulju 2021, il-pagamenti parzjali preċedenti għandhom jithallsu fis-sena tal-adozzjoni tiegħu.

Artikolu 15

Rati ta' kofinanzjament

1. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni ma għandhiex taqbez 75 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal proġett.
2. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizzied għal 90 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal proġetti implimentati skont azzjonijiet speċifiċi.

3. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizdied għal 90 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal azzjonijiet elenkati fl-Anness IV.
4. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal appoġġ operazzjonali.
5. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal assistenza ta' emerġenza kif imsemmi fl-Artikolu 31.
6. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri fil-limiti stabbiliti fil-punt (b)(vi) tal-Artikolu 36(5) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺.
7. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova programm ta' Stat Membru għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fond għat-tipi ta' azzjoni koperti mill-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafi 1 sa 6.
8. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova programm ta' Stat Membru għandha tistabbilixxi għal kull tip ta' azzjoni jekk ir-rata ta' kofinanzjament tiġix applikata fir-rigward ta':
 - (a) il-kontribuzzjoni totali, inkluż il-kontribuzzjonijiet pubbliċi u privati; jew
 - (b) il-kontribuzzjoni pubblika biss.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Artikolu 16
Programmi tal-Istati Membri

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-prijoritajiet indirizzati fil-programm tiegħu jkunu jwieġbu għall-prijoritajiet u l-isfidi tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-ażil u l-migrazzjoni u konsistenti magħhom u jkunu konformi bis-shih mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet maqbula tal-Unjoni, filwaqt li jirrispettaw bis-shih l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw minn strumenti internazzjonali li huma parti għalihom. Meta jiddefinixxu l-prijoritajiet tal-programmi tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II ikunu indirizzati b'mod adegwat fil-programmi tagħhom.

Minhabba n-natura interna tal-Fond, il-programmi tal-Istati Membri għandhom primarjament jaqdu l-politika interna tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-programmi tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament(UE) 2021/...⁺.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

2. Fil-limiti tar-rizorsi allokati fl-Artikolu 13(1), u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, kull Stat Membru għandu jalloka fil-programm tiegħu:
 - (a) mhux inqas minn 15 % tar-rizorsi tiegħu allokati għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2); u
 - (b) mhux inqas minn 15 % tar-rizorsi tiegħu allokati għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2).
3. Stat Membru jista' jalloka anqas mill-perċentwali minimi msemmija fil-paragrafu 2 biss jekk jipprovdi spjegazzjoni dettaljata fil-programm tiegħu għalfejn l-allokazzjoni tar-rizorsi taht dak il-livell ma tipperikolax it-twettiq tal-oġettiv rilevanti.
4. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-għarfien u l-għarfien espert tal-aġenziji decentralizzati rilevanti, b'mod partikolari l-EASO, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 168/2007¹, jittiehed kont tagħhom fir-rigward tal-oqsma ta' kompetenza tagħhom, fi stadju bikri u b'mod f'waqtu, fl-iżvilupp tal-programmi tal-Istati Membri.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 168/2007 tal-15 ta' Frar 2007 li jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (ĠU L 53, 22.2.2007, p. 1).

5. Il-Kummissjoni tista' tinvolvi, fejn xieraq, lil aġenziji decentralizzati rilevanti, inkluż dawk imsemmija fil-paragrafu 4, fil-kompiti ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif speċifikat fit-Taqsima 5, b'mod partikolari bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-azzjonijiet implimentati bl-appoġġ tal-Fond ikunu konformi mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni.
6. Sussegwentement għall-adozzjoni ta' rakkomandazzjonijiet f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1053/2013 li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istat Membru kkonċernat għandu jeżamina, flimkien mal-Kummissjoni, kif għandhom jiġu indirizzati s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet permezz tal-programm tiegħu bl-appoġġ tal-Fond, fejn xieraq.
- Il-Kummissjoni tista', fejn ikun rilevanti, tagħmel ukoll użu mill-għarfien espert tal-aġenziji decentralizzati dwar kwistjonijiet speċifiċi li jaqgħu taħt il-kompetenzi ta' dawk l-aġenziji.
7. Fejn ikun meħtieġ, il-programm tal-Istat Membru inkwistjoni għandu jiġi emendat f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ biex jittiehed kont tar-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

8. F'kooperazzjoni u b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-aġenziji decentralizzati rilevanti fir-rigward tal-oqsma ta' kompetenza tagħhom, kif applikabbli, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirrialloka riżorsi taħt il-programm tiegħu bil-għan li jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 6 fejn dawk ir-rakkomandazzjonijiet għandhom implikazzjonijiet finanzjarji.
9. L-Istati Membri għandhom b'mod partikolari jiddedikaw ruħhom għall-azzjonijiet eliġibbli għal rati ta' kofinanzjament oġġla li huma elenkati fl-Anness IV fil-programmi tagħhom. Fil-każ ta' ċirkostanzi mhux previsti jew ta' ċirkostanzi ġodda jew biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-lista ta' azzjonijiet eliġibbli għal rati ta' kofinanzjament oġġla fl-Anness IV.
10. Il-programmi tal-Istati Membri jistgħu jippermettu l-inklużjoni ta' membri tal-familja ta' persuni koperti mill-miżuri ta' integrazzjoni msemmija fl-Anness III sal-punt meħtieġ għall-implimentazzjoni effettiva ta' dawk il-miżuri.
11. Kull meta Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta proġett ma' pajjiż terz jew ġewwa fih bl-appoġġ tal-Fond, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel l-approvazzjoni tal-proġett.

12. Il-programmazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 22(5) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, għandha tkun ibbażata fuq it-tipi ta' intervent stabbiliti fit-Tabella 1 tal-Anness VI ta' dan ir-Regolament u għandha tinkludi tqassim indikattiv tar-rizorsi pprogrammati skont it-tip ta' intervent fi ħdan kull objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 17

Rieżami ta' nofs it-terminu

1. Fl-2024, il-Kummissjoni għandha talloka lill-programmi tal-Istati Membri kkonċernati l-ammont addizzjonali msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 13(1) f'konformità mal-kriterji msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 u paragrafi 2 sa 5 tal-Anness I. Il-finanzjament għandu jkun effettiv mill-1 ta' Jannar 2025.
2. Fejn tal-anqas 10 % tal-allokazzjoni inizjali għal programm imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament ma tkunx giet koperta minn applikazzjonijiet għal ħlas ipprezentati f'konformità mal-Artikolu 91 tar-Regolament (UE)2021/...⁺, l-Istat Membru kkonċernat ma għandux ikun eliġibbli biex jirċievi l-allokazzjoni addizzjonali għall-programm tiegħu msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

3. Meta tkun qed talloka l-fondi mill-facilità tematika msemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament mill-1 ta' Jannar 2025, il-Kummissjoni għandha tiehu kont tal-progress li jkun sar mill-Istati Membri biex jitwettqu l-istadji importanti tal-qafas ta' prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021...⁺ u n-nuqqasijiet identifikati fl-implimentazzjoni.

Artikolu 18

Azzjonijiet speċifiċi

1. Stat Membru jista' jirċievi finanzjament għal azzjonijiet speċifiċi, minbarra l-allokazzjoni tiegħu taht l-Artikolu 13(1), dment li dak il-finanzjament jiġi sussegwentement indikat bħala tali fil-programm tiegħu u jintuża biex jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-oġettivi tal-Fond.
2. Il-finanzjament għal azzjonijiet speċifiċi ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru, hlief f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u skont kif ikun approvat mill-Kummissjoni permezz ta' emenda tal-programm tal-Istat Membru.

Artikolu 19

Rizorsi għal risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja

1. L-Istati Membri għandhom jirċievu, minbarra l-allokazzjoni tagħhom skont il-punt (a) tal-Artikolu 13(1), ammont ta' EUR 10 000 għal kull persuna ammessa permezz ta' risistemazzjoni.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

2. L-Istati Membri għandhom jirċievu, minbarra l-allokazzjoni taġġhom skont il-punt (a) tal-Artikolu 13(1), ammont ta' EUR 6 000 għal kull persuna ammessa permezz ta' ammissjoni umanitarja.
3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jżied għal EUR 8 000 għal kull persuna ammessa permezz ta' ammissjoni umanitarja li taġġmel parti minn grupp vulnerabbli wiehed jew aktar li ġejjin:
 - (a) nisa u tfal friskju;
 - (b) minorenni mhux akkumpanjati;
 - (c) persuni li għandhom htigijiet mediċi li jistgħu jiġu indirizzati biss permezz ta' ammissjoni umanitarja;
 - (d) persuni li jehtieġu ammissjoni umanitarja minhabba htigijiet ta' protezzjoni legali jew fiżika, inkluż il-vittmi ta' vjolenza jew ta' tortura.
4. Fejn Stat Membru jammetti persuna li taqa' taht aktar minn waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafi 2 u 3, huwa għandu jirċievi l-ammont darba biss fir-rigward ta' dik il-persuna.
5. Fejn ikun adatt, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eligibbli li jirċievu l-ammonti rispettivi għall-membri tal-familja tal-persuni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 jekk daww il-membri tal-familja jiġu ammessi bil-ghan li tkun żgurata l-unità tal-familja.

6. L-ammonti msemija f'dan l-Artikolu għandhom jiehdu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu 125 tar-Regolament Finanzjarju.
7. L-ammonti msemija fil-paragrafi 1, 2, 3 u 5 għandhom jigu allokati lill-programm tal-Istat Membru, għall-ewwel darba fid-deċiżjoni ta' finanzjament li japprova dak il-programm. Dawk l-ammonti ma għandhomx jintużaw għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar ta' dak il-programm. Dawk l-ammonti jistgħu jigu inklużi fl-applikazzjonijiet għall-ħlas lill-Kummissjoni, dment li l-persuna li għaliha l-ammont ikun allokati kienet effettivament risistemata jew ammessa.
8. Għall-finijiet ta' kontroll u awditjar, l-Istati Membri għandhom iżommu l-informazzjoni meħtieġa biex jippermettu l-identifikazzjoni xierqa tal-persuni risistemati jew ammessi u d-data tar-risistemazzjoni jew tal-ammissjoni tagħhom.
9. Biex jitqiesu r-rati attwali ta' inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tar-risistemazzjoni, u fatturi oħrajn li jistgħu jottimizzaw l-użu tal-inċentiv finanzjarju miksub permezz tal-ammonti msemija fil-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex tagġusta, jekk jitqies xieraq, u fil-limiti tar-rizorsi disponibbli, dawk l-ammonti.

Artikolu 20

Riżorsi għat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali

1. Stat Membru għandu jirċievi, flimkien mal-allokazzjoni tiegħu taht l-Artikolu 13(1), ammont addizzjonali ta' EUR 10 000 għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali ttrasferit minn Stat Membru ieħor, f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew b'riżultat ta' forom simili ta' rilokazzjoni.
2. Fejn xieraq, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eligibbli li jirċievu l-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għal kull membru tal-familja tal-persuni msemmija f'dak il-paragrafu dment li dawk il-membri tal-familja jkunu gew ittrasferiti sabiex tkun żgurata l-unità tal-familja f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 jew gew ittrasferiti b'riżultat ta' forom simili ta' rilokazzjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jirċievu, flimkien mal-allokazzjoni tagħhom taht l-Artikolu 13(1), ammont addizzjonali ta' EUR 10 000 għal kull benefiċjarju tal-protezzjoni internazzjonali trasferit minn Stat Membru ieħor.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 31).

4. Fejn xieraq, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eligibbli li jirċievu l-ammonti rispettivi għall-membri tal-familja tal-persuni msemija fil-paragrafu 3 jekk dawk il-membri tal-familja gew ittrasferiti bil-għan li tiġi żgurata l-unità tal-familja.
5. L-Istat Membru li jkopri l-kost tat-trasferimenti msemija fil-paragrafi 1 sa 4 għandu jirċievi kontribuzzjoni ta' EUR 500 għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali jew benefiċjarju tal-protezzjoni internazzjonali trasferit lejn Stat Membru ieħor.
6. L-ammonti msemija f'dan l-Artikolu għandhom jiehdu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu 125 tar-Regolament Finanzjarju.
7. L-ammonti msemija fil-paragrafi 1 sa 5 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu allokat lill-programm tal-Istat Membru, dment li l-persuna li fir-rigward tagħha jiġi allokat l-ammont tkun giet effettivament trasferita lejn Stat Membru, jew irregistrata bħala applikant fl-Istat Membru responsabbli f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 604/2013, kif applikabbli.

Dawk l-ammonti ma għandhomx jintużaw għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar ta' dak il-programm.
8. Għall-finijiet ta' kontroll u awditjar, l-Istati Membri għandhom iżommu l-informazzjoni meħtieġa biex jippermettu l-identifikazzjoni xierqa tal-persuni trasferiti u tad-data tat-trasferiment tagħhom.

9. Biex jitqiesu r-rati attwali ta' inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tar-rilokazzjoni u fatturi oħra li jistgħu jottimizzaw l-użu tal-inċentiv finanzjarju miksub permezz tal-ammonti msemija fil-paragrafi 1, 3 u 5 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex taġġusta, jekk jitqies xieraq, u fil-limiti tar-rizorsi disponibbli, daww l-ammonti.

Artikolu 21

Appoġġ operazzjonali

1. Stat Membru jista' juża sa 15 % tal-ammont allokat lill-programm tiegħu taħt il-Fond biex jiffinanzja l-appoġġ operazzjonali taħt l-oġettivi speċifiċi tal-Fond.
2. Meta juża l-appoġġ operazzjonali, Stat Membru għandu jikkonforma mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-Karta.

3. Stat Membru għandu jispjega, fil-programm tiegħu u fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament, kif l-użu ta' appoġġ operazzjonali ser jikkontribwixxi biex jitwettqu l-oġettivi tal-Fond. Qabel l-approvazzjoni tal-programm tal-Istat Membru, il-Kummissjoni għandha tivvaluta s-sitwazzjoni bażi fl-Istati Membri li jkunu indikaw l-intenzjoni tagħhom li jużaw l-appoġġ operazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tiegħu kont tal-informazzjoni pprovduta minn dawk l-Istati Membri u fejn rilevanti, l-informazzjoni disponibbli b'riżultat tal-eżerċizzji ta' monitoraġġ imwettqa f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1053/2013 u li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
4. L-appoġġ operazzjonali għandu jkun ikkonċentrat fuq l-azzjonijiet koperti min-nefqa kif stipulat fl-Anness VII.
5. Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew godda jew biex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-azzjonijiet eliġibbli elenkati fl-Anness VII.

Artikolu 22

Verifiki ta' ġestjoni u awditi ta' proġetti mwettqa minn organizzazzjonijiet internazzjonali

1. Dan l-Artikolu japplika għal organizzazzjonijiet internazzjonali jew l-agenziji tagħhom kif imsemmi fil-punt (c)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju li s-sistemi, ir-regoli u l-proċeduri tagħhom ġew ivvalutati pożittivament mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 154(4) u (7) ta' dak ir-Regolament għall-fini tal-implimentazzjoni indiretta ta' għotjiet iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni ("organizzazzjonijiet internazzjonali").
2. Mingħajr preġudizzju għall-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 83 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ u l-Artikolu 129 tar-Regolament Finanzjarju, fejn l-organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċjarju kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, l-awtorità ta' ġestjoni ma għandhiex tkun meħtieġa twettaq il-verifiki ta' ġestjoni msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ dment li l-organizzazzjoni internazzjonali tippreżenta lill-awtorità ta' ġestjoni d-dokumenti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

3. Mingħajr preġudizzju għall-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju , id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li l-proġett jikkonforma mal-liġi applikabbli u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-proġett.
4. Barra minn hekk, fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li:
 - (a) il-fatturi u l-prova tal-ħlas tagħhom mill-benefiċjarju jkunu ġew ivverifikati;
 - (b) ir-rekords kontabilistiċi jew tal-kodiċijiet kontabilistiċi miżmuma mill-benefiċjarju għat-tranzazzjonijiet marbuta man-nefqa ddikjarata lill-awtorità ta' ġestjoni jkunu ġew ivverifikati.
5. Fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punt (b), (c) jew (d) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa ġew issodisfati.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

6. Id-dokumenti msemmija fil-punti (a) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju għandhom jiġu pprovduti lill-awtorità ta' ġestjoni flimkien ma' kull talba għall-ħlas ippreżentata mill-benefiċjarju.
7. Il-benefiċjarju għandu jippreżenta l-kontijiet lill-awtorità ta' ġestjoni kull sena sal-15 ta' Ottubru. Il-kontijiet għandhom ikunu akkumpanjati minn opinjoni ta' korp indipendenti tal-awditjar li tkun tfasslet skont standards ta' awditjar aċċettati f'livell internazzjonali. Dik l-opinjoni għandha tistabbilixxi jekk is-sistemi ta' kontroll eżistenti jaħdmux korrettament u humiex kosteffettivi u jekk it-tranzazzjonijiet sottostanti humiex legali u regolari. Dik l-opinjoni għandha wkoll tiddikjara jekk l-eżerċizzju tal-awditjar iqajjimx dubju dwar l-affermazzjonijiet magħmula fid-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni ppreżentati mill-organizzazzjoni internazzjonali, inkluża informazzjoni dwar suspetti ta' frodi. Dik l-opinjoni għandha tipprovdi garanzija li n-nefqa inkluża fit-talbiet għall-ħlas ippreżentati mill-organizzazzjoni internazzjonali lill-awtorità ta' ġestjoni hija legali u regolari.

8. Mingħajr preġudizzju għall-possibbiltajiet eżistenti għat-twettiq ta' aktar awditi kif imsemmi fl-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju , l-awtorità ta' ġestjoni għandha tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemmija fil-punt (f) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħmel hekk billi toqgħod fuq id-dokumenti pprovduti mill-organizzazzjoni internazzjonali skont il-paragrafi 2 sa 5 u 7 ta' dan l-Artikolu, minflok billi toqgħod fuq il-verifiki ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021...⁺.
9. Id-dokument li jistipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ imsemmi fl-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ għandu jinkludi r-rekwiziti stipulati f'dan l-Artikolu.
10. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika, u konsegwentement awtorità ta' ġestjoni għandha tkun meħtieġa twettaq verifika ta' ġestjoni, fejn:
- (a) dik l-awtorità ta' ġestjoni tidentifika riskju speċifiku ta' irregolarità jew indikazzjoni ta' frodi fir-rigward ta' proġett mibdi jew implimentat mill-organizzazzjoni internazzjonali;
 - (b) l-organizzazzjoni internazzjonali tonqos milli tippreżenta lil dik l-awtorità ta' ġestjoni d-dokumenti msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 u 7;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

(c) id-dokumenti msemija fil-paragrafi 2 sa 5 u 7 li ġew ippreżentati mill-organizzazzjoni internazzjonali ma jkunux kompluti.

11. Fejn proġett, li fih organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċjarju kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, ikun parti minn kampjun kif imsemmi fl-Artikolu 79 ta' dak ir-Regolament, l-awtorità tal-awditjar tista' twettaq il-ħidma tagħha abbażi ta' subkampjun ta' tranżazzjonijiet li jkunu relatati ma' dak il-proġett. Fejn jinstabu żbalji fis-subkampjun, l-awtorità tal-awditjar, jekk rilevanti, tista' titlob lill-awditur tal-organizzazzjoni internazzjonali jivvaluta l-ambitu sħiħ u l-ammont totali tal-iżbalji f'dak il-proġett.

TAQSIMA 3

APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI DIRETTA JEW INDIRETTA

Artikolu 23

Kamp ta' applikazzjoni

Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-appoġġ taht din it-taqsimha direttament f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Artikolu 24
Entitajiet eliġibbli

1. L-entitajiet li ġejjin huma eliġibbli għal finanzjament tal-Unjoni:
 - (a) entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi:
 - (i) Stat Membru jew pajjiż jew territorju extra-Ewropew marbut miegħu;
 - (ii) pajjiż terz assoċjat mal-Fond skont ftehim speċifiku skont l-Artikolu 7, dment li jkun kopert mill-programm ta' hidma u l-kondizzjonijiet li hemm fih;
 - (iii) pajjiż terz elenkat fil-programm ta' hidma taħt il-kondizzjonijiet speċifikati fil-paragrafu 3.
 - (b) entitajiet ġuridiċi istitwiti taħt il-liġi tal-Unjoni jew kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali rilevanti għall-finijiet tal-Fond.
2. Il-persuni fiżiċi mhumiex eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni.
3. L-entitajiet kif imsemmija fil-punt (a)(iii) tal-paragrafu 1, għandhom jipparteċipaw bħala parti minn konsorzju magħmul minn tal-inqas żewġ entitajiet indipendenti, li mill-inqas waħda minnhom tkun stabbilita fi Stat Membru.

L-entitajiet li jipparteċipaw bħala parti minn konsorzju kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet li jipparteċipaw fihom jikkonformaw mal-prinċipji stabbiliti fil-Karta u jikkontribwixxu għat-twettiq tal-oġettivi tal-Fond.

Artikolu 25

Azzjonijiet tal-Unjoni

1. Fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Fond jista' jintuża biex jiġu ffinanzjati azzjonijiet tal-Unjoni relatati mal-oġettivi tal-Fond, f'konformità mal-Anness III.
2. L-azzjonijiet tal-Unjoni jistgħu jipprovdu finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stipulati fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotjiet, premijiet u akkwist. Jistgħu jipprovdu wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit.
3. Għotjiet implimentati taħt ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.
4. Il-membri tal-kumitat ta' evalwazzjoni li jevalwa l-proposti, imsemmi fl-Artikolu 150 tar-Regolament Finanzjarju, jistgħu jkunu esperti esterni.

5. Il-kontribuzzjonijiet għal mekkaniżmu ta' assigurazzjoni reċiproka jistgħu jkopru r-riskju assoċjat mal-irkupru ta' fondi dovuti minn riċevituri u għandhom jittqiesu bħala garanzija suffiċjenti taht ir-Regolament Finanzjarju. Għandu japplika l-Artikolu 37(7) tar-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

Artikolu 26

Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni

1. Il-Fond għandu jappoġġa n-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni u jipprovdi l-assistenza finanzjarja meħtieġa għall-attivitajiet u l-iżvilupp futur tiegħu.
2. L-ammont li għandu jsir disponibbli għan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni taht l-appropriazzjonijiet annwali tal-Fond u l-programm ta' hidma li jistabbilixxi l-prijoritajiet għall-attivitajiet tiegħu għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni wara l-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 4(5) tad-Deċiżjoni 2008/381/KE. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju. Biex tiżgura d-disponibbiltà f'waqtha tar-riżorsi, il-Kummissjoni tista' tadotta l-programm ta' hidma għan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni f'deċiżjoni ta' finanzjament separata.

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

3. Assistenza finanzjarja pprovduta għall-attivitajiet tan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni għandha tiegħu l-forma ta' għotjiet lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 2008/381/KE jew kuntratti pubbliċi, kif ikun xieraq, f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 27

Operazzjonijiet ta' tahlit

L-operazzjonijiet ta' tahlit deċiżi taht il-Fond għandhom jitwettqu f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/523 u t-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 28

Assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni

F'konformità mal-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, il-Fond jista' jappoġġa l-assistenza teknika implimentata fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, jew f'isimha, b'rata ta' finanzjament ta' 100 %.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Artikolu 29

Awditi

L-awditi tal-użu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettqa minn persuni jew minn entitajiet, inkluż minn persuni jew entitajiet minbarra dawk imqabba mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċji jew mill-aġenziji tal-Unjoni, għandhom jiffurmaw il-bażi tal-garanzija globali skont l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 30

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovi l-azzjonijiet u r-risultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata li hija koerenti, effettiva, sinifikanti u proporzjonata lil diversi udjenzi, inklużi l-media u l-pubbliku. Il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni għandha tiġi żgurata u tali informazzjoni għandha tiġi pprovduta, hlief f'każijiet debitament ġustifikati fejn il-wiri pubbliku ta' tali informazzjoni ma jkunx possibbli jew xieraq jew fejn hrug ta' tali informazzjoni jkun ristrett bil-liġi, b'mod partikolari għal raġunijiet ta' sigurtà, ordni pubbliku, investigazzjonijiet kriminali jew il-protezzjoni ta' data personali. Sabiex jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirreferu għall-origini ta' dak il-finanzjament meta jikkommunikaw pubblikament dwar l-azzjoni kkonċernata, u għandhom juru l-emblema tal-Unjoni.

2. Biex tintlaħaq l-ikbar udjenja wiesgħa possibbli, il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Fond, mal-azzjonijiet meħuda skont il-Fond u mar-rizultati miksuba.

Ir-rizorsi finanzjarji allokat i għall-Fond għandhom ukoll jikkontribwixxu għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn daww il-prijoritajiet ikunu relatati mal-oġettivi tal-Fond.

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-programmi ta' ħidma tal-facilità tematika msemmija fl-Artikolu 11. Għall-appoġġ ipprovdut taħt ġestjoni diretta jew indiretta, il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(2) tar-Regolament Finanzjarju fuq sit web disponibbli għall-pubbliku u għandha taġġorna dik l-informazzjoni regolarment. Dik l-informazzjoni għandha tigi ppubblikata f'format miftuħ u li jinqara mill-magni li jippermetti li jsir tqassim, tiftix, estrazzjoni u tqabbil tad-data.

TAQSIMA 4
APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI KONDIVIŻA,
DIRETTA JEW INDIRETTA

Artikolu 31

Assistenza ta' emerġenza

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jiġu indirizzati htigijiet urġenti u speċifiċi f'każijiet ta' sitwazzjonijiet ta' emerġenza debitament ġustifikati li jirrizultaw minn każ wieħed jew aktar mis-segwenti:
 - (a) sitwazzjoni migratorja eċċezzjonali ikkaratterizzata minn influss kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi lejn Stat Membru wieħed jew aktar li tpogġi domanda sinifikanti u urġenti fuq il-faċilitajiet ta' akkoljenza u ta' detenzjoni ta' dawk l-Istati Membri u fuq is-sistemi u l-proċeduri ta' ġestjoni tal-ażil u l-migrazzjoni tagħhom;
 - (b) eventwalità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE¹;

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

- (c) sitwazzjoni migratorja eċċezzjonali f'pajjiż terz, inkluż fejn persuni fil-bżonn ta' protezzjoni jistgħu jkunu maqbudin minhabba żviluppi jew konflitti politiċi, l-aktar fejn jista' jagħti l-każ li jkollhom impatt fuq flussi tal-migrazzjoni lejn l-Unjoni.

Bħala rispons għal tali sitwazzjonijiet ta' emerġenza debitament ġustifikati, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tipprovdi assistenza ta' emerġenza, inkluż għal rilokazzjoni volontarja, fil-limiti tar-riżorsi disponibbli. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fil-hin.

2. Il-miżuri f'pajjiżi terzi għandhom jiġu implimentati f'konformità mal-Artikolu 5(2) u (3).
3. L-assistenza ta' emerġenza tista' tiġi allokata lill-programmi tal-Istati Membri b'żieda mal-allokazzjoni taħt l-Artikolu 13(1) u l-Anness I, dment li sussegwentement din tiġi indikata bħala tali fil-programm tal-Istat Membru. Dak il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru hlief f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar tal-programm tal-Istat Membru. Il-prefinanzjament għall-assistenza ta' emerġenza jista' jammonta għal 95 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, soġġett għad-disponibbiltà tal-fondi.
4. Għotjiet implimentati taħt ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.

5. Fejn ikun neċessarju għall-implimentazzjoni ta' azzjoni, l-assistenza ta' emerġenza tista' tkopri n-nefqa li ggarret qabel id-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal għotja jew tat-talba għal assistenza għal dik l-azzjoni, dment li dik in-nefqa ma tkunx saret qabel l-1 ta' Jannar 2021.
6. Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati u biex tiżgura li jkun hemm id-disponibbiltà f'waqtha ta' riżorsi għal assistenza ta' emerġenza, il-Kummissjoni tista' tadotta separatament deċiżjoni ta' finanzjament, kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju, għal assistenza ta' emerġenza permezz ta' att ta' implimentazzjoni applikabbli immedjatament f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 38(4). Tali att għandu jibqa' fis-seħh għal perijodu li ma jaqbix it-18-il xahar.

Artikolu 32

Finanzjament kumulattiv u alternattiv

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni taht il-Fond tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn kwalunkwe programm ieħor tal-Unjoni, inkluż minn Fondi b'ġestjoni kondiviza, dment li l-kontribuzzjonijiet ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni. L-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi *prorata* f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

2. F'konformità mal-Artikolu 73(4) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, l-FEŻR jew l-FSE+ jistgħu jappoġġaw azzjonijiet li lilhom tiġi attribwita tikketta ta' Sigill ta' Eċċellenza kif definit fil-punt (45) tal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament. Sabiex jiġu attribwiti tikketta ta' Sigill ta' Eċċellenza, l-azzjonijiet għandhom jikkonformaw mal-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:
- (a) ikunu ġew ivvalutati f'sejha għal proposti taht i-Fond;
 - (b) ikunu konformi mar-rekwiżiti minimi ta' kwalità ta' dik is-sejha għal proposti;
 - (c) ma jkunux jistgħu jiġu ffinanzjati taht dik is-sejha għal proposti minhabba limitazzjonijiet baġitarji.

TAQSIMA 5

MONITORAĠĠ, RAPPORTAR U EVALWAZZJONI

SUBTAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 33

Monitoraġġ u rapportar

1. F'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont il-punt (h)(iii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 41(3) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni elenkati fl-Anness V għal dan ir-Regolament.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

2. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 37 biex temenda l-Anness V biex isiru l-aġġustamenti meħtieġa għall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni elenkati f'dak l-Anness .
3. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Fond lejn it-twettiq tal-oġġettivi speċifiċi stipulati fl-Artikolu 3(2) huma stabbiliti fl-Anness VIII. Għall-indikaturi tal-output, il-linji bażi għandhom ikunu stabbiliti għal zero. L-istadji importanti stabbiliti għall-2024 u l-miri stabbiliti għall-2029 għandhom ikunu kumulattivi.
4. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-programm tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u f'waqtu. Għal dan il-għan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti proporzjonati ta' rapportar fuq ir-riċevituri ta' fondi tal-Unjoni u, fejn xieraq, fuq l-Istati Membri.
5. Biex tiżgura valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Fond lejn it-twettiq tal-oġġettivi tagħha, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 37 biex temenda l-Anness VIII biex tirrieżamina jew tikkomplementa l-indikaturi fejn ikun meqjus neċessarju u biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni, inkluż dwar informazzjoni tal-proġett li għandha tiġi pprovduta mill-Istati Membri. Kwalunkwe emenda għall-Anness VIII għandha tapplika biss għal proġetti magħżula wara d-dhul fis-seħħ ta' dik l-emenda.

Artikolu 34

Evalwazzjoni

1. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' nofs it-terminu ta' dan ir-Regolament. Minbarra dak previst fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandha tivvaluta dan li ġej:
 - (a) l-effikaċja tal-Fond, inkluż il-progress magħmul lejn it-twettiq tal-oġettivi tiegħu, filwaqt li titqies l-informazzjoni kollha rilevanti diġà disponibbli, b'mod partikolari r-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 35 u l-indikaturi tal-output u tar-risultati stipulati fl-Anness VIII;
 - (b) l-effiċjenza tal-użu tar-risorsi allokatu għall-Fond u tal-effiċjenza tal-miżuri ta' ġestjoni u kontroll introdotti biex jimplimentawh;
 - (c) il-kontinwazzjoni tar-rilevanza u l-adegwatezza tal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II;
 - (d) il-koordinazzjoni, il-koerenza u l-komplementarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati taħt dan il-Fond u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

(e) il-valur miżjud tal-Unjoni tal-azzjonijiet implimentati taht il-Fond.

Dik l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandha tqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni retrospettiva tal-effetti tal-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni għall-perijodu 2014-2020.

2. Minbarra dak li huwa previst fl-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, l-evalwazzjoni retrospettiva għandha tinkludi l-elementi elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Barra minn hekk, għandu jiġi evalwat ukoll l-impatt tal-Fond.
3. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u l-evalwazzjoni retrospettiva għandhom jitlestew b'mod f'waqtu sabiex jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, inkluż, fejn adatt, għar-reviżjoni ta' dan ir-Regolament.
4. Fl-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u fl-evalwazzjoni retrospettiva, il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari għall-evalwazzjoni ta' azzjonijiet implimentati ma' pajjiżi terzi, ġewwa fihom jew b'rabta magħhom f'konformità mal-Artikolu 7, l-Artikolu 16(11) u l-Artikolu 24.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

SUBTAQSIMA 2

REGOLI GHAL ĠESTJONI KONDIVIŻA

Artikolu 35

Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni

1. Sal-15 ta' Frar 2023 u sal-15 ta' Frar ta' kull sena sussegwenti sal-2031, inkluża dik is-sena, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni rapport annwali dwar il-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 41(7) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺.

Il-perijodu ta' rapportar għandu jkopri l-aħħar sena tal-kontabbiltà kif definit fil-punt (29) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺, li tippreċedi s-sena tal-preżentazzjoni tar-rapport. Ir-rapport ipprezentat sal-15 ta' Frar 2023 għandu jkopri l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021.
2. Ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għandhom, b'mod partikolari, jagħtu informazzjoni dwar:
 - (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm tal-Istat Membru u fit-twettiq tal-istadji importanti u l-miri stabbiliti fih, filwaqt li titqies l-aktar data reċenti kif meħtieġ taht l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (b) il-kwistjonijiet li jkunu qed jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm tal-Istat Membru u l-azzjoni li tkun ittiehdet biex jiġu indirizzati, inkluż informazzjoni dwar kwalunkwe opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE b'rabta mal-implimentazzjoni tal-Fond;
- (c) il-komplementarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati taht il-Fond u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk l-azzjonijiet meħudin f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom;
- (d) il-kontribut tal-programm tal-Istat Membru għall-implimentazzjoni tal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u tal-pjanijiet ta' azzjoni u għall-kooperazzjoni u s-solidarjetà bejn l-Istati Membri;
- (e) l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' komunikazzjoni u vizibbiltà;
- (f) l-adempiment tal-kondizzjonijiet ta' abilitazzjoni applikabbli u l-applikazzjoni tagħhom matul il-perijodu ta' programmazzjoni, b'mod partikolari l-konformità mad-drittijiet fundamentali;
- (g) l-għadd ta' persuni ammessi permezz ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja b'referenza għall-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 19;

- (h) l-ghadd ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali u ta' beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali ttrasferiti minn Stat Membru għal iehor kif imsemmi fl-Artikolu 20;
- (i) l-implimentazzjoni ta' proġetti f'pajjiż terz jew b'rabta miegħu.

Ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni għandu jinkludi sommarju li jkopri l-punti kollha stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li s-sommarji pprovduti mill-Istati Membri jiġu tradotti għal-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni u jsiru disponibbli għall-pubbliku.

- 3. Il-Kummissjoni tista' tipprovdi osservazzjonijiet dwar rapporti annwali dwar il-prestazzjoni fi żmien xahrejn mid-data li tirċevihom. Fejn il-Kummissjoni ma tipprovdi osservazzjonijiet fi żmien dik l-iskadenza, ir-rapport għandu jitqies li gie aċċettat.
- 4. Fuq is-sit web tagħha, il-Kummissjoni għandha tipprovdi l-links għas-siti web imsemmija fl-Artikolu 49(1) tar-Regolament (UE) 2021/...⁺.
- 5. Sabiex tiżgura kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-mudell għar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Artikolu 36

Monitoraġġ u rapportar taht ġestjoni kondiviza

1. Il-monitoraġġ u r-rapportar f'konformità mat-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ għandhom jużaw, kif xieraq, il-kodifikazzjoni għat-tipi ta' interventi stabbiliti fl-Anness VI għal dan ir-Regolament. Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew ġodda u biex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament biex temenda l-Anness VI.
2. L-indikaturi stabbiliti fl-Anness VIII għal dan ir-Regolament għandhom jintużaw f'konformità mal-Artikolu 16(1) u l-Artikoli 22 u 42 tar-Regolament (UE) 2021/...⁺.

KAPITOLU III

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali u finali

Artikolu 37

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) u l-Artikolu 36(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2027.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) u l-Artikolu 36(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) jew l-Artikolu 36(1) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 38

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna mill-Kumitat għall-Fondi għall-Affarijiet Interni stabbilit permezz tal-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁺. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Vizi (ĠU L..., ..., p. ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6487/21 (2018/0249 (COD)) u dahhal in-numru, id-data, u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

Artikolu 39

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet mibdija taht ir-Regolament (UE) Nru 516/2014, li għandu jkompli japplika għal dawk l-azzjonijiet sal-għeluq tagħhom.
2. Il-pakkett finanzjarju għall-Fond jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva neċessarji biex tiġi żgurata t-tranżizzjoni bejn il-Fond u l-miżuri adottati skont ir-Regolament (UE) Nru 516/2014.

3. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, b'kont mehud tad-dhul fis-sehh imdewwem ta' dan ir-Regolament, u sabiex tigi zgurata l-kontinwità, għal perijodu limitat, il-kostijiet imġarrba fir-rigward ta' azzjonijiet appoġġati taht dan ir-Regolament taht ġestjoni diretta u li jkunu diġà bdew jistgħu jitqiesu eliġibbli għall-finanzjament mill-1 ta' Jannar 2021, anke jekk dawk il-kostijiet iġġarrbu qabel ma giet ippreżentata l-applikazzjoni għal għotja jew it-talba għall-assistenza.
4. L-Istati Membri jistgħu jkomplu wara l-1 ta' Jannar 2021 jappoġġaw proġett magħżul u mibdi taht ir-Regolament (UE) Nru 516/2014, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 514/2014, dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
- (a) il-proġett ikollu żewġ fażijiet identifikabbli mil-lat finanzjarju b'sekwenzi tal-awditjar separati;
 - (b) il-kost totali tal-proġett jaqbeż EUR 500 000;
 - (c) il-hlasijiet magħmula mill-awtorità responsabbli lil beneficijarji għall-ewwel fażi tal-proġett għandhom jiġu inkluzi fit-talbiet lill-Kummissjoni għal hlas taht ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 u n-nefqa għat-tieni fażi tal-proġett għandha tigi inkluzi fl-applikazzjonijiet għal pagament taht ir-Regolament (UE) 2021/...⁺;

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (d) it-tieni fazi tal-proġett tikkonforma mal-liġi applikabbli u hija eligibbli għal appoġġ mill-Fond taht dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/...⁺;
- (e) l-Istat Membru jimpenja ruħu li jlesti l-proġett, jagħmlu operattiv u jirrapporta dwaru fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni pprezentat sal-15 ta' Frar 2024.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u tar-Regolament (UE) 2021/...⁺ għandhom japplikaw għat-tieni fazi ta' proġett kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dan il-paragrafu għandu japplika biss għal proġetti li ntgħazlu taht ġestjoni kondiviża skont ir-Regolament (UE) Nru 514/2014.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Artikolu 40
Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS I

KRITERJI GHALL-ALLOKAZZJONI TA' FINANZJAMENT GHAL PROGRAMMI TAL-ISTATI MEMBRI

1. Ir-rizorsi baġitarji disponibbli taht l-Artikolu 13 għandhom jitqassmu bejn l-Istati Membri kif ġej:
 - (a) fil-bidu tal-perijodu ta' programmazzjoni, kull Stat Membru għandu jirċievi ammont fiss ta' EUR 8 000 000 mill-Fond, bl-eċċezzjoni ta' Ċipru, Malta u l-Greċja, li kull wieħed minnhom għandu jirċievi ammont fiss ta' EUR 28 000 000;
 - (b) ir-rizorsi baġitarji li jifdal imsemmija fl-Artikolu 13 għandhom jitqassmu abbażi tal-kriterji li ġejjin:
 - 35 % għall-ażil;
 - 30 % għall-migrazzjoni legali u għall-integrazzjoni;
 - 35 % għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari, inkluż ir-ritorn.

2. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-ażil għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
- (a) 30 % fi proporzjon għall-ghadd ta' persuni li jaqgħu f'wahda mill-kategoriji li ġejjin:
- kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li nġatat l-istatus definit mill-Konvenzjoni ta' Ġinevra dwar l-Istatus tar-Refuġjati fit-28 ta' Lulju 1951 kif emendata mill-Protokoll ta' New York tal-31 ta' Jannar 1967;
 - kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li tgawdi minn forma ta' protezzjoni sussidjarja skont it-tifsira tad-Direttiva 2011/95/UE;
 - kwalunkwe ċittadin ta' stat terz jew persuna apolida li tgawdi minn protezzjoni temporanja skont it-tifsira tad-Direttiva 2001/55/KE¹;
- (b) 60 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li jkunu applikaw għall-protezzjoni internazzjonali;
- (c) 10 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li qed jiġu risistemati fi Stat Membru jew li diġà ġew risistemati.

¹ Din id-data għandha titqies biss f'każ li tiġi attivata d-Direttiva 2001/55/KE.

3. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-migrazzjoni legali u tal-integrazzjoni għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
- (a) 50 % fi proporzjon għall-ghadd totali ta' ċittadini ta' pajjizi terzi b'soġġorn legali fi Stat Membru;
 - (b) 50 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjizi terzi li kisbu l-ewwel permess ta' residenza; madankollu, , il-kategoriji ta' persuni li ġejjin ma għandhomx ikunu inklużi:
 - iċ-ċittadini ta' pajjizi terzi li jkunu ngħataw l-ewwel permess ta' residenza b'rabta ma' xogħol li jkun validu għal inqas minn 12-il xahar;
 - iċ-ċittadini ta' pajjizi terzi ammessi għall-finijiet ta' studju, skambju tal-istudenti, taħriġ bla hlas jew servizz volontarju f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE¹ jew, fejn applikabbli, mad-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²;

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE tat-13 ta' Diċembru 2004 dwar il-kondizzjonijiet ta' ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjizi terzi għal skopijiet ta' studju, skambju ta' studenti, taħriġ bla hlas jew servizz volontarju (ĠU L 375, 23.12.2004, p. 12).

² Id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kondizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjizi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 21).

- iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ammessi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE¹ jew, fejn applikabbli, mad-Direttiva (UE) 2016/801.

4. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari inkluż ir-ritorn għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:

- (a) 70 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jissodisfawx jew ma għadhomx jissodisfaw il-kondizzjonijiet għal dħul u soġġorn fit-territorju tal-Istat Membru u li huma soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn taħt il-liġi nazzjonali, jiġifieri deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju, li jkun jiddikjara l-illegalità tas-soġġorn u jimponi l-obbligu tar-ritorn;
- (b) 30 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu fil-fatt hallew it-territorju tal-Istat Membru wara li tkun inħarġitilhom ordni amministrattiva jew ġudizzjarja biex dawn jitilqu, kemm jekk ikunu telqu b'mod volontarju jew furzat.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE tat-12 ta' Ottubru 2005 dwar proċedura speċifika għall-ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika (ĠU L 289, 3.11.2005, p. 15).

5. Għall-allokazzjoni inizjali ċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu bbażati fuq id-data statistika annwali maħruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri s-snin 2017, 2018 u 2019 abbażi tad-data pprovduta mill-Istati Membri qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Għar-rieżami ta' nofs it-terminu, iċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu bbażati fuq id-data statistika annwali maħruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri s-snin 2021, 2022 u 2023 abbażi ta' data pprovduta mill-Istati Membri f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Meta l-Istati Membri ma jkunux taw d-data statistika kkonċernata lill-Kummissjoni (Eurostat), huma għandhom jipprovdu data proviżorja malajr kemm jista' jkun.
6. Qabel taċċetta d-data msemmija fil-paragrafu 5 bħala ċifri ta' referenza, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa l-kwalità, il-paragunabbiltà u l-kompletezza tal-informazzjoni statistika f'konformità mal-proċeduri operazzjonali normali. Fuq talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jagħtuha l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tagħmel dan.
-

ANNESS II

MIŻURI TA' IMPLIMENTAZZJONI

1. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
 - (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-*acquis* tal-Unjoni u tal-prijoritajiet marbuta mas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil;
 - (b) tiġi appoġġata l-kapaċità tas-sistemi tal-ażil tal-Istati Membri fir-rigward tal-infrastrutturi u tas-servizzi, fejn meħtieġ, inkluż fil-livell lokali u reġjonali;
 - (c) jissahħu l-kooperazzjoni u s-sħubija ma' pajjiżi terzi għall-fini tal-ġestjoni tal-migrazzjoni inkluż billi jissahħu l-kapaċitajiet tagħhom biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali fil-kuntest tal-isforzi ta' kooperazzjoni globali;
 - (d) tingħata assistenza teknika u operazzjonali lil Stat Membru wieħed jew aktar, inkluż f'kooperazzjoni mal-EASO.

2. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) jiġu appoġġati l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki li jippromwovu l-migrazzjoni legali u l-implimentazzjoni tal-*acquis* tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali, inkluż ir-riunifikazzjoni tal-familja u l-infurzar tal-istandards tax-xogħol;
 - (b) jiġu appoġġati miżuri li jiffaċilitaw id-dhul u r-residenza regolari fl-Unjoni;
 - (c) jissahħu l-kooperazzjoni u s-sħubija ma' pajjiżi terzi għall-fini tal-ġestjoni tal-migrazzjoni, inkluż permezz ta' mezzi legali ta' dhul fl-Unjoni, fil-kuntest tal-isforzi ta' kooperazzjoni globali fil-qasam tal-migrazzjoni;
 - (d) jiġu promossi miżuri ta' integrazzjoni għall-inklużjoni soċjali u ekonomika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u miżuri ta' protezzjoni għal persuni vulnerabbli fil-kuntest tal-miżuri ta' integrazzjoni, il-faċilitazzjoni tar-riunifikazzjoni tal-familja u t-tnejja tal-partecipazzjoni attiva ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-aċċettazzjoni tagħhom f'dik is-soċjetà, bl-involvement tal-awtoritajiet nazzjonali u, b'mod partikolari dawk reġjonali jew lokali u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż organizzazzjonijiet immexxija minn refuġjati u organizzazzjonijiet immexxija minn migranti, u sħab soċjali.

3. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-*acquis* tal-Unjoni u tal-prijoritajiet tal-politika dwar l-infrastruttura, il-proċeduri u s-servizzi;
 - (b) jiġi appoġġat approċċ integrat u koordinat għall-ġestjoni tar-ritorn fil-livell tal-Unjoni u tal-Istati Membri, biex jiġu żviluppata kapaċitajiet għal ritorn effettiv, dinjituż u sostenibbli, u biex jitnaqqsu l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari;
 - (c) jiġu appoġġati r-ritorn volontarju assistit, it-traċċar tal-familji u r-riintegrazzjoni, filwaqt li jiġu rispettati l-aħjar interessi tat-tfal;
 - (d) tissaħħaħ il-kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi u l-kapaċità tagħhom b'rabta mar-riammissjoni u r-ritorn sostenibbli.
4. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) jissahħu s-solidarjetà u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi affettwati mill-flussi tal-migrazzjoni, inkluż permezz ta' risistemazzjoni fl-Unjoni u permezz ta' mezzi legali oħra għal protezzjoni fl-Unjoni;
 - (b) jingħata appoġġ għat-trasferiment minn Stat Membru għal ieħor ta' persuni li japplikaw għal protezzjoni internazzjonali jew li jibbenefikaw minnha.
-

ANNEX III

AMBITU TAL-APPOĠĠ

1. Fl-obiettiv ta' politika stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-Fond għandu jappoġġa b'mod partikolari:
 - (a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u l-migrazzjoni irregolari f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni;
 - (b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż sistemi tal-ICT, u t-taħriġ tal-persunal, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji decentralizzati rilevanti, fejn adatt;
 - (c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni Prattika u assistenza dwar l-aspetti kollha tal-Fond lil benefiċjarji potenzjali u entitajiet eliġibbli;
 - (d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-gbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; it-tixrid ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali; u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;

- (e) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' strategiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet u operazzjonijiet kongunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;
- (f) servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru li huma konsistenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli;
- (g) azzjonijiet immirati lejn il-protezzjoni effettiva tat-tfal migranti, inkluż l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tiżiħ tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar il-protezzjoni tat-tfal;
- (h) azzjonijiet maħsuba biex itejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku generali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inkluż il-minorenni.

2. Fl-oġġettiv ta' politika speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:

- (a) il-forniment ta' għajjnuna materjali, inkluż assistenza fuq il-fruntiera;

- (b) it-twerttiq ta' proċeduri tal-ażil f'konformità mal-*acquis* dwar l-ażil, inkluż l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ bħat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;
- (c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi bżonnijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluż l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, bil-ħsieb li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;
- (d) l-għoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi bżonnijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;
- (e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-bżonnijiet ta' familji b'minorenni, inkluż l-akkomodazzjoni u l-infrastruttura pprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u inkluż il-possibbiltà tal-użu kongunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;
- (f) it-tishih tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jaqsmu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-origini;

- (g) azzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni tagħhom;
- (h) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni għat-tfal migranti;
- (i) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' minorenni mhux akkumpanjati u familji, u inkluż, fejn xieraq, kura mhux istituzzjonalizzata integrata fis-sistemi nazzjonali għall-protezzjoni tat-tfal.

3. Fl-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:

- (a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-*acquis* tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali;
- (b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex titjieb l-impjegabbiltà;
- (c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;

- (d) il-valutazzjoni u r-rikonossiment tal-hiliet u l-kwalifiki, inkluż l-esperjenza professjonali, miksuba f'pajjiż terz, kif ukoll t-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;
- (e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni armonizzata tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE¹;
- (f) l-assistenza, inkluż l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jgħixu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda il-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;
- (g) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fil-qafas tal-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;
- (h) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal skont il-htigijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-educazzjoni, il-lingwi u tahrig iehor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE tat-22 ta' Settembru 2003 dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja (ĠU L 251, 3.10.2003, p. 12).

- (i) l-azzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-ġoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-appoġġ psikosoċjali u l-azzjonijiet li jadattaw tali servizzi għall-bżonnijiet tal-grupp fil-mira;
- (j) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;
- (k) l-azzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-partecipazzjoni attiva tagħhom fiha, u azzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;
- (l) il-promozzjoni tal-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;
- (m) it-tisħih tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

4. Fl-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:

- (a) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura miftuħa għall-akkoljenza jew id-detenzjoni, inkluż il-possibbiltà tal-użu kongunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

- (b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluż il-ġestjoni lokali tal-każijiet, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;
- (c) l-introduzzjoni u t-tisħiħ ta' sistemi indipendenti u effettivi għall-monitoraġġ tar-ritorn furzat, kif stabbilit fl-Artikolu 8(6), tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (d) il-ġlieda kontra l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, inkluż l-impjeg ta' migranti irregolari, permezz ta' spezzjonijiet effettivi u adegwati bbażati fuq il-valutazzjoni tar-riskju, it-taħriġ tal-persunal, it-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu hlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, u kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jigu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE;
- (e) il-preparazzjoni tar-ritorn, inkluż miżuri li jwasslu għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjagġar u t-traċċar tal-familji;

- (f) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bil-ħsieb li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjagġar, jiġi ffaċilitat ir-ritorn u tiġi żgurata r-riammissjoni inkluż permezz tal-ingaġġar ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;
- (g) l-assistenza għar-ritorn, b'mod partikolari r-ritorn volontarju assistit u informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit, inkluż billi tingħata gwida speċifika għat-tfal fil-proċeduri ta' ritorn;
- (h) l-operazzjonijiet ta' tneħħija, inkluż il-miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fil-liġi tal-Unjoni, bl-eċċezzjoni tal-appoġġ għal tagħmir koerċittiv;
- (i) il-miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuna rimpatrijata, inkluż inċentivi ta' flus, taħriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbnew attivitajiet ekonomiċi;
- (j) il-faċilitajiet u s-servizzi ta' appoġġ f'pajjiżi terzi biex jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza adegwati mal-wasla u, fejn xieraq, tranżizzjoni rapida lejn akkomodazzjoni fil-komunità;
- (k) il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi dwar il-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u dwar ir-ritorn u r-riammissjoni effettivi;

- (l) il-miżuri għas-sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi legali xierqa għall-migrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni irregolari;
- (m) l-assistenza u l-azzjonijiet f'pajjiżi terzi li jgħinu fit-titjib tal-kooperazzjoni effettiva bejn pajjiżi terzi u l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar ir-ritorn u r-riammissjoni u li jappoġġaw ir-riintegrazzjoni fis-soċjetà ta' oriġini.

5. Fl-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:

- (a) l-implimentazzjoni tat-trasferimenti minn Stat Membru wiehded għal iehor ta' persuni li japplikaw għal protezzjoni internazzjonali jew li jibbenefikaw minnha;
- (b) l-appoġġ operazzjonali f'termini ta' persunal sekondarju jew assistenza finanzjarja pprovduta minn Stat Membru lil Stat Membru iehor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni, inkluż appoġġ ipprovdut lill-EASO;
- (c) l-implimentazzjoni volontarja ta' skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni jew ta' ammissjoni umanitarja;
- (d) l-appoġġ minn Stat Membru lil Stat Membru iehor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni f'termini ta' stabbiliment jew titjib tal-infrastruttura ta' akkoljenza.

ANNEX IV

AZZJONIJIET ELIĠIBBLI GĦAL RATI OĠĦLA TA' KOFINANZJAMENT F'KONFORMITÀ MAL-ARTIKOLI 15(3) U 16(9)

- Miżuri ta' integrazzjoni implimentati mill-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inklużi organizzazzjonijiet ta' refuġjati u organizzazzjonijiet immexxija minn migranti;
 - Azzjonijiet biex jiġu żviluppati u implimentati alternattivi effettivi għad-detenzjoni;
 - Programmi ta' ritorn volontarju assistit u ta' riintegrazzjoni u attivitajiet relatati;
 - Miżuri mmirati lejn persuni vulnerabbli u applikanti għal protezzjoni internazzjonali bi bżonnijiet ta' akkoljenza jew bżonnijiet proċedurali speċjali, inkluż miżuri li jiżguraw il-protezzjoni effettiva tal-minorenni, b'mod partikolari minorenni mhux akkumpanjati, inkluż permezz ta' sistemi ta' kura alternattivi u mhux istituzzjonalizzati.
-

ANNEX V

INDIKATURI EWLENIN TAL-PRESTAZZJONI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 33(1)

L-indikaturi kollha relatati mal-persuni għandhom jiġu rrapportati skont il-kategorija tal-età (<18, 18-60, >60) u skont il-ġeneru.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' parteċipanti li jqisu t-taħriġ utli għax-xogħol tagħhom.
2. L-ghadd ta' parteċipanti li, tliet xhur wara l-attività ta' taħriġ, jirrapportaw li qed jużaw il-ħiliet u l-kompetenzi miksuba matul it-taħriġ.
3. L-ghadd ta' persuni li tqiegħdu f'alternattivi għad-detenzjoni, li jispeċifikaw separatament;
 - 3.1 l-ghadd ta' minorenni mhux akkumpanjati li tqiegħdu f'alternattivi għad-detenzjoni;
 - 3.2 l-ghadd ta' familji li tqiegħdu f'alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' parteċipanti f'korsijiet ta' lingwa li, meta telqu mill-kors tal-lingwa, ikunu tejbu l-livell ta' profiċjenza tagħhom fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti b'mill-inqas livell wieħed tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi jew ekwivalenti nazzjonali.

2. L-ghadd ta' parteċipanti li jirrappurtaw li l-attività kienet ta' għajnuna għall-integrazzjoni tagħhom;
3. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għar-rikonoxximent jew il-valutazzjoni tal-kwalifiki jew tal-ħiliet miksuba f'pajjiż terz;
4. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għal status ta' residenza fit-tul.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rritornaw b'mod volontarju.
2. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li tnehhew.
3. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati soġġetti għal alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' applikanti għal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru għal iehor.
2. L-ghadd ta' persuni risistemati.
3. L-ghadd ta' persuni ammessi permezz ta' skemi ta' ammissjoni umanitarja.

ANNEX VI

TIPI TA' INTERVENT

TABELLA 1: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL-QASAM TAL-INTERVENT

I. Sistema Ewropea Komuni dwar l-Ażil	
001	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza
002	Proċeduri tal-ażil
003	Implimentazzjoni tal- <i>acquis</i> tal-Unjoni
004	Tfal migranti
005	Persuni bi bżonnijiet ta' akkoljenza u bżonnijiet proċedurali speċjali
006	Programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew risistemazzjoni nazzjonali u skemi ta' ammissjoni umanitarja (Anness III, punt 2 (g))
007	Appoġġ operazzjonali
II. Migrazzjoni legali u integrazzjoni	
001	Żvilupp ta' strateġiji ta' integrazzjoni
002	Vittmi tat-traffikar tal-bnedmin
003	Miżuri ta' integrazzjoni – informazzjoni u orjentazzjoni, punti uniċi ta' servizz
004	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ ta' lingwa
005	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ ċiviku u taħriġ ieħor
006	Miżuri ta' integrazzjoni – introduzzjoni, parteċipazzjoni, skambji fis-soċjetà ospitanti
007	Miżuri ta' integrazzjoni – htigijiet bażiċi
008	Miżuri ta' qabel it-tluq
009	Skemi ta' mobbiltà
010	Akkwist ta' residenza legali
011	Persuni vulnerabbli, inkluż minorenni mhux akkumpanjati
012	Appoġġ operazzjonali

III. Ritorn	
001	Alternattivi għad-detenzjoni
002	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza/detenzjoni
003	Proċeduri ta' ritorn
004	Ritorn volontarju assistit
005	Assistenza għar-riintegrazzjoni
006	Operazzjonijiet ta' tnehhija/ritorn
007	Sistema ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat
008	Persuni vulnerabbli, inkluż minorenni mhux akkumpanjati
009	Mizuri li jindirizzaw l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari
010	Appoġġ operazzjonali
IV. Solidarjetà u kondivżjoni ġusta ta' responsabbiltà	
001	Trasferimenti lejn Stat Membru ieħor ('rilokazzjoni')
002	Appoġġ minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor, inkluż appoġġ mogħti lil EASO
003	Risistemazzjoni (Artikolu 19)
004	Ammissjoni umanitarja (Artikolu 19)
005	Appoġġ, f'termini ta' infrastruttura ta' riċeviment, lil Stat Membru ieħor
006	Appoġġ operazzjonali
V. Assistenza teknika	
001	Informazzjoni u komunikazzjoni
002	Thejjija, implimentazzjoni, monitoraġġ u kontroll
003	Evalwazzjoni u studji, ġbir ta' data
004	Tishih tal-kapaċitajiet

TABELLA 2: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAT-TIP TA' AZZJONI

001	Żvilupp ta' strategiji nazzjonali
002	Tishih tal-kapaċitajiet
003	Edukazzjoni u taħriġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
004	Żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika
005	Skambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki
006	Azzjonijiet/operazzjonijiet kongunti bejn l-Istati Membri
007	Kampanji u informazzjoni
008	Skambju u ssekondar ta' esperti
009	Studji, proġetti pilota, valutazzjonijiet tar-riskju
010	Attivitajiet ta' thejjija, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi
011	Għoti ta' assistenza u servizzi ta' appoġġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
012	Infrastruttura
013	Tagħmir

TABELLA 3: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL- IMPLIMENTAZZJONI

001	Azzjonijiet koperti mill-Artikolu 15(1)
002	Azzjonijiet speċifiċi
003	Azzjonijiet elenkati fl-Anness IV
004	Appoġġ operazzjonali
005	Assistenza ta' emerġenza

TABELLA 4: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TA' TEMI PARTIKOLARI

001	Kooperazzjoni ma' pajjizi terzi
002	Azzjonijiet f'pajjizi terzi jew b'rabta magħhom
003	L-ebda wahda minn dawn ta' hawn fuq

ANNESS VII

NEFQA ELIĠIBBLI GHAL APPOĠĠ OPERAZZJONALI

Fi hdan l-oġġettivi speċifiċi kollha stabbiliti fl-Artikolu 3(2), l-appoġġ operazzjonali għandu jkopri:

- il-kostijiet tal-persunal;
 - il-kostijiet ta' servizzi, bħall-manutenzjoni jew is-sostituzzjoni ta' tagħmir, inkluż is-sistemi tal-ICT;
 - il-kostijiet ta' servizzi, bħall-manutenzjoni u t-tiswija tal-infrastruttura.
-

ANNEX VIII

INDIKATURI TAL-OUTPUT U TAR-RIŻULTATI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 33(3)

L-indikaturi kollha relatati mal-persuni għandhom jiġu rrappurtati skont il-kategoriji tal-età (<18, 18-60, >60) u skont il-ġeneru.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-għadd ta' parteċipanti appoġġati, li jispeċifikaw separatament;
 - 1.1. l-għadd ta' parteċipanti li rċevew assistenza legali;
 - 1.2. l-għadd ta' parteċipanti li jibbenefikaw minn tipi ta' appoġġ minbarra l-assistenza legali, inkluż informazzjoni u assistenza tul il-proċedura tal-ażil¹;
 - 1.3. l-għadd ta' parteċipanti vulnerabbli assistiti.
2. L-għadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' taħriġ;

¹ Dan l-indikatur huwa ġġenerat awtomatikament għall-finijiet ta' rapportar mis-sistema billi jiġnaqqas l-għadd ta' parteċipanti li rċevew assistenza legali mill-għadd ta' parteċipanti appoġġati. Id-data għal dan l-indikatur hija ġġenerata mill-SFC2021 għall-finijiet ta' rapportar. L-Istati Membri ma għandhomx għalfejn jirrapportaw data għal dan l-indikatur, u lanqas ma għandhom bżonn jistabbilixxu stadji importanti jew miri.

3. L-ghadd ta' postijiet godda fl-infrastruttura ta' akkoljenza f'konformità mal-*acquis* tal-Unjoni, li jispeċifikaw separatament;

3.1. l-ghadd ta' postijiet mahluqa godda għal minorenni mhux akkumpanjati.

4. L-ghadd ta' postijiet rinnovati jew mġhammra mill-ġdid fl-infrastruttura ta' akkoljenza f'konformità mal-*acquis* tal-Unjoni, li jispeċifikaw separatament;

4.1. l-ghadd ta' postijiet rinnovati jew mġhammra mill-ġdid għal minorenni mhux akkumpanjati.

Indikaturi tar-risultati

5. L-ghadd ta' parteċipanti li jqisu t-taħriġ utli għax-xogħol tagħhom;

6. L-ghadd ta' parteċipanti li, tliet xhur wara l-attività ta' taħriġ, jirrappurtaw li qed jużaw il-ħiliet u l-kompetenzi miksuba matul it-taħriġ;

7. L-ghadd ta' persuni li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni, li jispeċifikaw separatament;

7.1. l-ghadd ta' minorenni mhux akkumpanjati li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni;

7.2. l-ghadd ta' familji li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-ghadd ta' parteċipanti f'mizuri ta' qabel it-tluq.
2. L-ghadd ta' awtoritajiet lokali u reġjonali appoġġati biex jimplimentaw mizuri ta' integrazzjoni.
3. L-ghadd ta' parteċipanti appoġġati, li jispeċifikaw separatament;
 - 3.1. l-ghadd ta' parteċipanti f'kors ta' lingwa;
 - 3.2. l-ghadd ta' parteċipanti f'kors ta' orjentazzjoni ċivika;
 - 3.3. l-ghadd ta' parteċipanti li rċevew gwida professjonali ppersonalizzata.
4. L-ghadd ta' pakketti ta' informazzjoni u kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-modi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni.
5. L-ghadd ta' parteċipanti li jirċievu informazzjoni jew assistenza meta applikaw għal riunifikazzjoni tal-familja.
6. L-ghadd ta' parteċipanti li jibbenefikaw minn skemi ta' mobbiltà.
7. L-ghadd ta' proġetti ta' integrazzjoni fejn l-awtoritajiet lokali u reġjonali huma l-benefiċjarji.

Indikaturi tar-rizultati

8. L-ghadd ta' parteċipanti f'korsijiet ta' lingwa li, meta telqu mill-kors tal-lingwa, ikunu tejbu l-livell ta' profiċjenza tagħhom fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti b'mill-inqas livell wieħed tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi jew ekwivalenti nazzjonali.
9. L-ghadd ta' parteċipanti li jirrappurtaw li l-attività kienet ta' għajjnuna għall-integrazzjoni tagħhom.
10. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw biex il-kwalifika jew hiliet tagħhom miksuba f'pajjiż terz jiġu rikonoxxuti jew ivvalutati.
11. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għal status ta' residenza fit-tul.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-ghadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' taħriġ.
2. L-ghadd ta' unitajiet ta' tagħmir mixtri, inkluż l-ghadd ta' sistemi tal-ICT mixtrija jew aġġornati.
3. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rċevew assistenza għar-riintegrazzjoni.
4. L-ghadd ta' postijiet fiċ-ċentri ta' detenzjoni maħluqa.

5. L-ghadd ta' postijiet fiċ-ċentri ta' detenzjoni mġhammra mill-ġdid jew rinnovati.

Indikaturi tar-riżultati

6. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rritornaw b'mod volontarju.
7. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li tnehhew.
8. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati soġġetti għal alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-ghadd ta' membri tal-persunal imħarrġa.
2. L-ghadd ta' parteċipanti li rċevew appoġġ ta' qabel it-tluq.

Indikaturi tar-riżultati

3. L-ghadd ta' applikanti għal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru għal ieħor.
4. L-ghadd ta' persuni risistemati.
5. L-ghadd ta' persuni ammessi permezz ta' skemi ta' ammissjoni umanitarja.
